

## Concilio Vaticano

# Aprobado el esquema sobre libertad religiosa (1.997, sí; 224, no)

Empezó la discusión sobre el tema «La Iglesia en el mundo moderno» y siguen las votaciones acerca de la «Divina Revelación»

Pablo VI será acompañado en su viaje a la ONU por cardenales de los cinco continentes

CIUDAD DEL VATICANO, 21.—En la 132 congregación general se ha concluido el examen del esquema sobre libertad religiosa, ha comenzado la discusión en torno al de «La Iglesia en el mundo moderno» y han continuado las votaciones acerca de «La Divina Revelación».

Entronizó los Evangelios monseñor Kempf, obispo de Limburgo, subsecretario del Concilio, y celebró la misa del día, dedicada al Apóstol San Mateo, y cantada en gre-

goriano el Padre Basilio Heiser, General de los Franciscanos Conventuales.

Al comienzo de la reunión, monseñor Felici comunicó que el Papa ha dispuesto que le acompañen en su viaje a Nueva York algunos Padres que representen al Concilio, así como los diversos continentes y ritos. Estos Padres serán los cardenales Cieognani, Tisserant y Agagianian, de la Curia; Gilroy, de Australia; Spellman, de Nueva York; Caggiano, de Buenos Aires;

Tatsuo Doi, de Tokio, y Rugambwa, de Tanganika.

Continuando la discusión sobre libertad religiosa, el cardenal Agagianian, moderador de este debate, dio la palabra a cuatro Padres: los cardenales Dante, de la Curia romana, y Journet, suizo; el obispo de Lusaka (Zambia) monseñor Kozlowicki, y el de Quito, monseñor Muñoz Vega, que habló en nombre de todo el Episcopado ecuatoriano.

El cardenal Dante se mostró contrario al esquema.

Al terminar esta intervención, el cardenal Agagianian preguntó a la Asamblea si consideraba suficientemente discutido el tema. Los Padres en modo casi unánime, se levantaron para aprobar la propuesta del moderador.

### INTERVENCION DEL RELATOR

A continuación, el relator, monseñor De Smet, obispo de Brujas, hizo el resumen de los debates de estos cinco días, que consideró altamente constructivos. Declaró que se tendrán en cuenta todas las observaciones, especialmente las que se refieren a la noción de libertad religiosa que hay que entender en el sentido de

«libertad civil y social», a una mayor claridad en la exposición de los argumentos, a evitar los peligros del irenismo, indiferentismo y laicismo. Se revisarán también las pruebas bíblicas aducidas, y respecto a los límites de la libertad religiosa se precisarán las nociones de paz pública, orden público y bien común.

(Pasa a la última página)

## AFICIONADOS EN LA CHIMENEA



Ayer se celebró la primera de nuestras corridas de toros «mateas». La plaza de toros registró un lleno «hasta el tejado». Hasta más arriba. Hasta la blanca chimenea de un edificio contiguo, como esos dos intrépidos aficionados, que desafían el vértigo con tal de ver gratis a «El Cordobés».

(Foto «Jusam»)

## Llamamiento anglo-polaco para la paz en Vietnam

## Tropas norvietnamitas intervienen en la lucha de Laos

VARSOVIA, 21.—Gran Bretaña y Polonia han hecho un llamamiento hoy para una pronta solución pacífica del conflicto vietnamita, basada en las decisiones de la conferencia de Ginebra de 1954, y deplan, asimismo, el conflicto armado entre la India y Pakistán.

En un comunicado hecho público al finalizar la visita de cinco días a Polonia del ministro británico del Exterior, Michael Stewart, se expresa el profundo interés de ambas naciones sobre el continuo aumento de los armamentos y en particular de las armas nucleares. Sin embargo, en el comunicado se hace mención alguna de la Alemania Occidental, que ha sido el tema de mayor desacuerdo entre Gran Bretaña y Polonia en estas conversaciones de Varsovia.—Efe.

## TROPAS NORVIETNAMITAS EN LAOS

VIENTIAN, 21.—Tres batallones del Gobierno y la Real

Fuerza Aérea laosiana han contraatacado con éxito rechazando a una fuerza comunista que (Pasa a la última página)

## Tendrá mayoría el nuevo Gobierno griego

### Dos partidarios de Papandreu aceptan ministerios

ATENAS, 21.—Dos ex-partidarios de Papandreu han jurado sus cargos como ministros en el nuevo Gobierno que preside Stephan Stephanopoulos, cuyo propósito es poner fin a la crisis política que desde hace más de dos meses atraviesa el país.

Joannes Giovanis ostenta la cartera de Obras Públicas, e Is-

## ONU

# Optimismo al empezar la XX sesión de la Asamblea

Fanfani, elegido presidente de la misma

U Thant pide arreglo para el conflicto de Vietnam

NACIONES UNIDAS, 21.—La XX sesión de la Asamblea General de la ONU ha tenido hoy su apertura con una impresión de optimismo, ante los informes de que tanto la India como Pakistán habían acordado aceptar la demanda de la ONU de establecer un alto el fuego, con el que se dé por terminado el conflicto armado entre ambos países por causa del territorio de Cachemira.

El primer ministro indio, Lal Bahadur Shastri, informó la

pasada noche al secretario general, U Thant, que ordenaría una «simple tregua y el cese de hostilidades en cuanto supiese

que Pakistán estaba de acuerdo en hacer lo mismo.

Por lo que respecta a Pakistán (Pasa a la página siete)

## El Caudillo presidió la reunión de la Comisión para Asuntos Económicos

Informe satisfactorio sobre el índice del coste de la vida en agosto

MADRID, 21.—Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado se ha reunido en el Palacio de El Pardo la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

La Comisión fue informada sobre la satisfactoria evolución del índice del coste de la vida en el mes de agosto, y sobre la marcha de las obras de infraestructura en los pozos industriales.

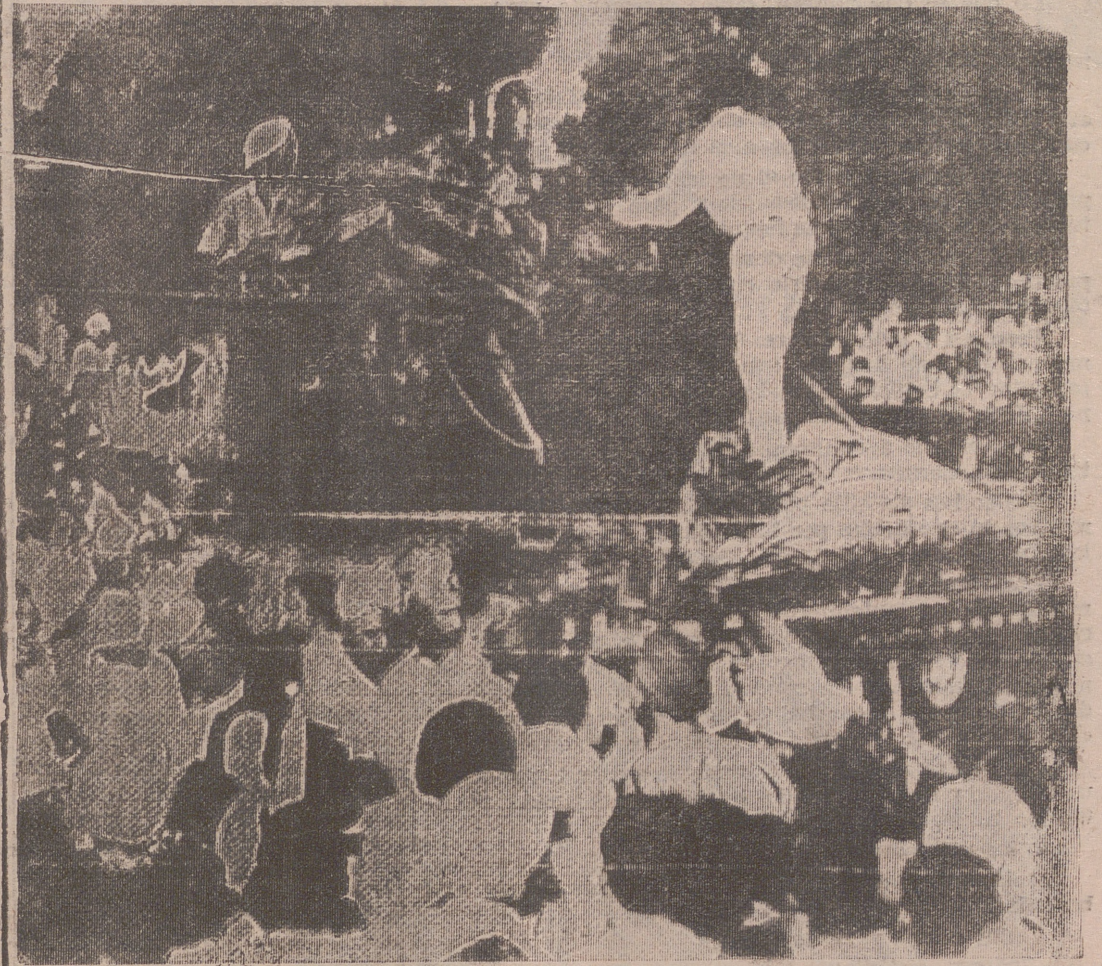
La Comisión recibió diversos informes y peticiones de la Organización Sindical.

La Comisión aprobó diversos expedientes en materias de su competencia, singularmente Obras Públicas.

## Beatriz de Holanda se casará en la primavera

LA HAYA, 21.—La princesa heredera del trono de Holanda, Beatriz, de 27 años de edad, y su prometido el diplomático germano-occidental, de 39 años, Klaus von Amsberg, proyectan contraer matrimonio en la próxima primavera, ha declarado la reina Juliana ante la nación.

## Botín de guerra en Nueva Delhi



En una plaza de Nueva Delhi, centenares de personas se apiñan alrededor de un carro de combate «Patton», capturado por las fuerzas indias a los pakistaníes en la reciente gran batalla de carros entre ambos contendientes. Con ello se trata de elevar la moral del pueblo, mientras pesa la amenaza china. — (Foto «Fiel»).

## Conflicto indo-pakistaní

# Se desvanecen por el momento las esperanzas de alto el fuego

Pakistán no contestó en el plazo fijado por el Consejo de Seguridad

Pekin afirma que la India desmanteló las instalaciones según se exigía en el ultimátum

NUEVA YORK, 21.—La India ha comunicado a las Naciones Unidas que está dis-

puesta a dar cumplimiento a la resolución del Consejo de Seguridad pidiendo un alto

el fuego si recibe seguridades de que Pakistán hará lo mismo.

Shastri, primer ministro indio, ha dicho que para suspender la lucha dentro del plazo fijado por el Consejo con el límite de las ocho de la mañana del miércoles sería necesario dar órdenes a los jefes militares hacia las trece, hora española de hoy.

En estos momentos todavía no se tenía noticia de que Pakistán hubiese dado una respuesta formal a la petición del Consejo.

El ministro pakistaní de Asuntos Exteriores, Zulfikar

Ali Bhutto, deberá llegar a Nueva York a última hora de hoy.

Fuentes informadas dicen que el mensaje indio fue comunicado de palabra al secretario general la noche pasada y sería enviado en forma escrita hoy.

Según las mismas fuentes, Shastri ha declarado su buena disposición, como ya anteriormente afirmó, «para un simple alto el fuego y suspensión de hostilidades, an pronto como haya sido informado de que Pakistán va a hacerlo mismo.

(Pasa a la última página)



Soldados indios protegen con el fuego de una ametralladora pesada el avance de una unidad de su Ejército en el sector de Lahore. Entre tanto, sobre sus espaldas pesa la amenaza china. — (Foto «Fiel»).

# VENTANA A LA CALLE

¡Señores, como ha estado ayer Logroño! Abarrotado. Repleto. Reboante de público, de animación, de alegría por todas partes.

Lo que se dice "intransitable". Tremendo, vaya. Claro que estamos en lo más frondoso y apretado de nuestras fiestas "mateas" y "vendimieras".

Claro que ayer era, precisamente, San Mateo, que en el sentir de las gentes sigue siendo el día clave, el día culminante de nuestro programa festivo.

Claro que ha torreado el de las greñas, que sigue en posesión de su "garra", eficientísima para arrastrar multitudes ávidas de admirar su flequillo.

Claro que hizo un figo de espampanantemente bueno, de purísimo verano, como diría cualquier azteca consciente si estuviera en nuestro caso.

Pero, así y todo, hombres. Todos los citados, efectivamente, cada uno de por sí son factores eficacísimos para fomentar el bullicio, la algazara, la animación ciudadana y todo eso. Y, todos juntos, no digamos.

Pero es que ayer llegamos a la sobresaturación multitudinaria, hermanos.

Los coches sin sitio para aparcar, pero aparcados en rosarios interminables por todas partes, como buena y malamente se pudo.

Los vlandanes sin sitio material para caminar, pero marchando tan contentos de acá para allá, quizás un poco o un mucho a merced de la corriente, sin acabar de saber a qué lugar de la capita acabaría arrojándolos la marejada, aunque bien seguros, eso sí, de que, fuera donde fuera, en ese lugar hallarían caras alegres, ambiente cálidamente festivo, abundantes motivos de diversión.

Las gentes, en fin, sin sitio siquiera para tomar de pie un cafecito y un copazo de lo bueno, pero de jando sin extenciones bares, cafeterías y similares.

Y los restaurantes, lo mismo.

Y las barracas y atracciones del real de la feria, atiborradas.

Y los circos, y los teatros...

¡Señores, qué día!

Y, a todo esto, ¿vieron ustedes, por la noche, cómo estaba de espléndida y luciente nuestra Gran Vía, con su nuevo alumbrado encendido a todo meter?

¡Destlumbante, caballeres!

Pues, anda, que hoy también nos espera otra jornada movidilla.

¡Hala, hala, a divertirse!

**HUCHA POPULAR**  
Nuevo caso atendido por la Hucha Popular:  
Un tubo de comprimidos de un miligramo de "Asco serpiente" para un enfermo necesitado. Importe, ochenta y nueve (89) pesetas.  
De aportaciones, hemos recibido:

Cincuenta (50) pesetas de un gran aficionado a toros, por los cincuenta años de la plaza.

Veinticinco (25) pesetas de un empleado del cose taurino, que ha cumplido en ese puesto tantos años como la plaza; cincuenta. ¡Enhorabuena! ¡Y a por el otro medio siglo, "chaval"!

Veinticinco (25) pesetas de otro aficionado de los buenos, a la salida de los toros, en el autobús.

Y, en fin, veinte (20) pesetas de "Cuatro matracos".

Agradecidísimos a todos.

Con cuánto queda consignado, el fondo general, que estaba ayer en las dos mil seiscientos sesenta y dos (2.662) pesetas, pasa hoy a las dos mil seiscientos noventa y tres (2.693).

**Compañía Telefónica Nacional de España**  
Necesitamos peones de 18 a 27 años, fácil acceso plantilla. Informes, teléfono 211926. Oficina de Colocación, Referencia núm. 6.708.

# LA VIDA EN LA CIUDAD

## AGENDA DEL DIA

### SANTORAL

**SANTOS DE HOY.** — Tomás de Villanueva, Inocencio, Vidal, Mauricelo, Cándido y Víctor.

**SANTOS DE MANANA.** — Lino, Andrés, Juan, Pedro, Antonio y Constanca.

### MISAS VESPERTINAS

**(EN DIAS NO FESTIVOS)**  
A las siete y media Santiago, Santa Teresita y Valvanera. A las ocho menos cuarto, Palacio y San Bartolomé. A las ocho, Redonda, Carmelitas, Co-frazón de María, San Antonio de Padua y San José Obrero.

### SERVICIO FARMACEUTICO

En el día de hoy abrirán todas las farmacias hasta la una de la tarde. De esta hora en adelante estarán en servicio de guardia doña Elena Blázquez Marzol, Doctores Castroviejo, 30, y don Francisco García de Vinuesa, General Mola, 39.

**CUPON PRO CIEGOS**  
Número premiado ayer  
**591**



**Próxima apertura**  
**Goraje La Cierva**  
En Ingeniero La Cierva, 4 y 6  
Se admiten vehiculos guardería, lavado y engrase. Asistencia técnica.

**NUEVA RIOJA SE VENDE EN**  
**VITORIA:** Plaza España, 6.  
**BILBAO:** Alameda Urquijo, 24.  
**BURGOS:** Plaza Santo Domingo.

## SEAT 600

### DAUPHINE-ONDINE

FUNDAS - BANDEJAS - ALFOMBRAS ACCESORIOS NORMALES Y DE LUJO. Confíenos su coche y le parecerá otro.

VISITE NUESTRA EXPOSICION Y SE CONVENCERA

**Jesús R. de Gopegui**  
DUQUESA DE LA VICTORIA, 34.

**Sunbeam**  
oferta de cambio  
  
350 pts.  
abonamos por su viejo  
  
útil de afeitar

si compra ahora la sensacional afeitadora Sunbeam 555 multivolt 3 enchufes.  
  
¡DÉJENLE EL CAMBIO A SU HABITUAL PAGO EN CASH!

FOTOGRAFÍAS MURALES  
TEXTOLEOS  
LABORATORIO  
MATERIAL FOTOGRAFICO Y  
CINEMATOGRAFICO

**Sefarad**  
VARA DE REY, 60. - TELEFONO 21.11.16  
Suscríbese a NUEVA RIOJA

## Hace 25 años

DOMINGO, 22 DE SEPTIEMBRE DE 1940  
EN ESPAÑA

### Gravísima cogida de Rafaelillo

El diestro Rafaelillo, cuando muleteaba por naturales, fue cogido y cornecado aparatosamente en Valladolid. Retirado a la enfermería, se le apreciaron varias heridas graves.

### La segunda de feria

Lleno completo en la plaza. Barrera, mal en su primero, escuchando pitos. En su segundo consiguió un gran triunfo, con una faena variadísima y efectivista, matando de mas día estocada y descabello. Cortó las dos orejas y fue ovacionadísimo. Jaime Noaín, mal en su primero, en el que toreó el toro al torero. En el otro, estuvo bastante bien, matando formidablemente, por lo que se le concedió una oreja. Belmonte, protestas en su primero, y en el que cerró plaza sentó cátedra de maestría. Realizó una maravillosa faena, que valió por toda la corrida y aún más. Cortó las dos orejas y dio vuelta, entre grandes ovaciones, al anillo.

### Los ingleses bombardean Dakar

Fuerzas navales inglesas bombardearon Dakar, en el África Occidental, y los navíos de guerra estacionados en el puerto, que permanecían fieles a Vichy. En uno de los barcos ingleses se encontraba De Gaulle. El gobernador de la plaza rechazó un ultimátum que se le había hecho.

## Hace 50 años

MIERCOLES, 22 DE SEPTIEMBRE DE 1915

### Vilna, en poder de los alemanes

La caída de Vilna en poder de los alemanes, decían en Londres que era un grave revés para los rusos. Se agregaba que el Ejército del Norte, en los demás frentes, sin novedad.

### La segunda de feria de San Mateo

En nuestra ciudad la animación continuaba siendo extraordinaria. En la plaza de toros, segundo gran lleno. Seis reses del Marqués de Saltillo, para Joselito (Gallo), José Gárate (Limeño) y Juan Belmonte. Joselito, en su primero, realiza una buena faena de las suyas, en la que hubo pases excelentes de pitón a rabo, molinetes vistosísimos, pases en redondo y colosales, acariciamiento de pitones... Terminó con una estocada buena. Oreja, ovaciones y regalo. En su Segundo, aún se superó, y al bravísimo toro le acarició el testuz, le quitó la baba con su pañuelo, le dio bofetadas al bravísimo toro y lo mató de estocada y descabello. Oreja. El delirio y sombreros y chaquetas al ruedo. Limeño, en su primero, faena movidilla hasta que cuadró al toro y clava una estocada que basta. Palmas. En su segundo, faena valiente con algunos buenos pases para matar bien. Ovación, pero se le debió conceder una oreja. Belmonte, muy valiente en su primera intervención, pero como el bicho le achuchaba y del zar, podía haber sido cogida, pues las noticias de Petrogrado nada decían sobre la suerte del mismo. En los demás frentes, sin novedad.

**Compañía Telefónica Nacional de España**  
SE ADMITE PERSONAL DE 17 A 27 AÑOS, PARA CURSILLO CAPACITACION DE MECANICOS Informes, en Central de Telefonos Oficina de Colocación, Referencia número 6.708

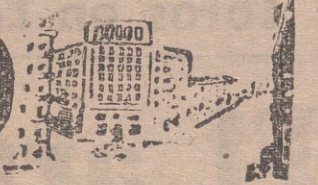
TRESILLOS METALICOS...  
SOFAS CAMA...  
BUTACAS TV RECLINABLES...  
SILLAS TAPIZADAS...  
DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR  
VISITE LA FABRICA:  
**Manufacturas Metálicas EMAR, S.L.**  
GALICIA, 14-16. - LOGROÑO  
(Traseras Transportes Uchoa)

**MAS TUBOS**  
12.000 METROS TUBO ROSCA GAS SOLDADO  
Desde 1/4 hasta 6 pulgadas  
Aumentamos nuestras existencias y mejoramos nuestros servicios para garantizar a Vd. en todo momento la atención de sus necesidades.  
Confíe en nuestro almacén y benefítese de nuestras condiciones especiales.  
Gracias.  
**MARRODAN Y REZOLA, S. A.**  
ALMACENES, GONZALO DE BERCEO, TELEFONOS 211140 - 211105 - 211106.

El tiempo, ayer

Máxima, 29'4 grados, a las 17; mínima, 11'2, a las 8'00, y media, 20'3. Presión atmosférica, 734'3. Humedad relativa: Máxima, 85 %, a las 8'00, y mínima, 30 %, a las 17. Lució el sol 10 horas y 20 minutos.

LA VIDA EN LA CIUDAD



Las fiestas logroñesas transcurren brillantísimas

La Reina de la Vendimia hizo ayer en el Espolón la ritual ofrenda del primer mosto a Nuestra Señora de Valvanera

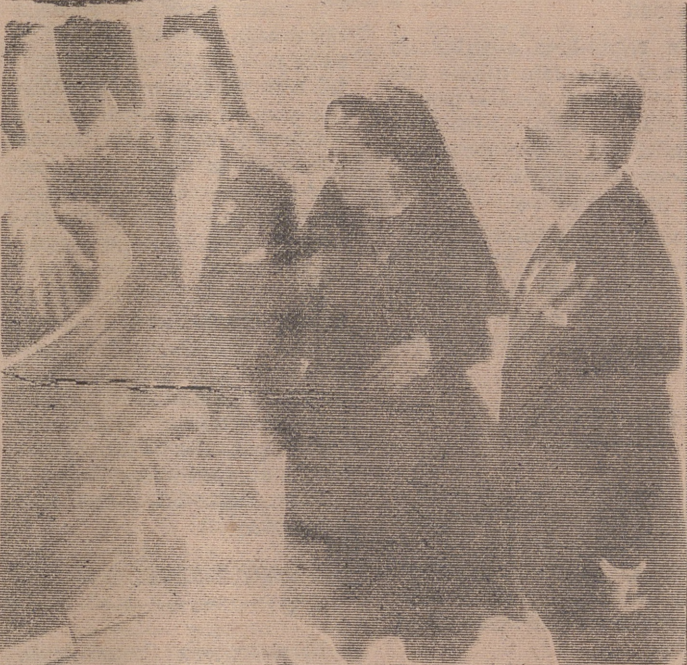
A la comida ofrecida por la Diputación y el Ayuntamiento asistieron el teniente general González Gallarza, el capitán general de la Región y representaciones de otras provincias y de Dax

Logroño está en fiestas. Eso se ve. En las calles, en los bares, en las cafeterías, en las casas... El tiempo se ha portado bien, permitiendo a todos puedan estar en la calle sin problemas, incluso con ropa de lo más veraniega. Las calles se han inundado del sonido de las cornetas, estridente, monótono, pero festivo. Ya no es sólo un juguete de niños, sino también de mayores. Los quincalleros, con sus escaparates ligeros, multicolores, son la espuma de la fiesta, juguetona, bromista y un poco ingenua... aunque a altas horas de la madrugada los sonidos no demasiado musicales de los cornetines no hagan las funciones de nanas precisamente.

Los lugares normales de aparcamiento se han quedado pequeños, diminutos, ante la gran afluencia de vehículos extraordinarios que llegaron ayer a Logroño. Especialmente desde el Espolón hasta la plaza de toros, la Avenida del General Franco, 12 Ligero, y calles colindantes, estaban prácticamente inundadas de coches, en que las matrículas, muy pocas comenzaban por LO.

Las cuadrillas, con sus charangas y originales atuendos, han dado vistosidad a nuestras calles. ¡Lástima que los grupos de muchachos se olviden de vez en cuando del derecho de los transeúntes a vivir la vida, es decir, a pasearse tranquilamente por la calle!

¿Y los chamizos? ¡Cuánto agradece los visitantes la hospitalidad que se respira en ellos! Imposible controlar el número que ha pasado por esos lugares; basta decir que durante el primer día de fiestas



La Reina de las Fiestas de la Vendimia, acompañada del presidente de la Excmo. Diputación, señor Briones Matute, recoge el primer mosto. — (Foto "Albe").

no han tenido ni un momento de respiro.

Ninguna edad se ha quedado huérfana de atracciones, porque la gente menuda disfruta con los globos, este año los hay con dibujos graciosísimos, y con las barracas; ¡Oh, los caballitos y los demás «tiovivos»! Si hay algún rapazuelo al que no le gustan, que levante el dedo.

La ciudad entera y sus visitantes han disfrutado de este brillante primer día de San Mateo, incluso los que estuvieron en la corrida, que aunque no salieron dando brinco de alegría precisamente, consiguieron olvidarlo... al tercer chamizo.

OFRENDA DEL PRIMER MOSTO

Además de las Corporaciones, la Provincial y la Municipal, muchos logroñeses quisieron comenzar los «santmateos» de 1965, como tradicionalmente lo hacen, asistiendo a una misa en la Redonda, en honor del Santo Evangelista. La Catedral estaba abarrotada de fieles. Los siales de honor estuvieron ocupados por las primeras autoridades provinciales y locales, acompañadas por la Reina y damas de honor, con preciosos trajes de las distintas comarcas de la Rioja. Durante la mi-

sa pronunció un brillante panegírico don Jesús Zamora, párroco de Santa María de Palacio.

Entre tanto, las aceras del Muro del Carmen y Vara de Rey se llenaban de riojanos deseosos de presenciar el paso de su Virgen a hombros de los Caballeros del Capítulo. Al terminar la misa se inició el tradicional traslado procesional de la imagen de Nuestra Señora de Valvanera desde la Redonda al Paseo del Espolón.

Encabezada el cortejo la banda de música de la Academia Provincial bajo la dirección del maestro Pinedo. Seguía la Virgen, en andas, portadas por dos Caballeros. Después, la Reina de la Vendimia y sus damas.

También el Paseo del Espolón estaba materialmente acordonado por los espectadores que pugnaban por buscar un hueco desde el que presenciar la tradicional ofrenda. A iz-

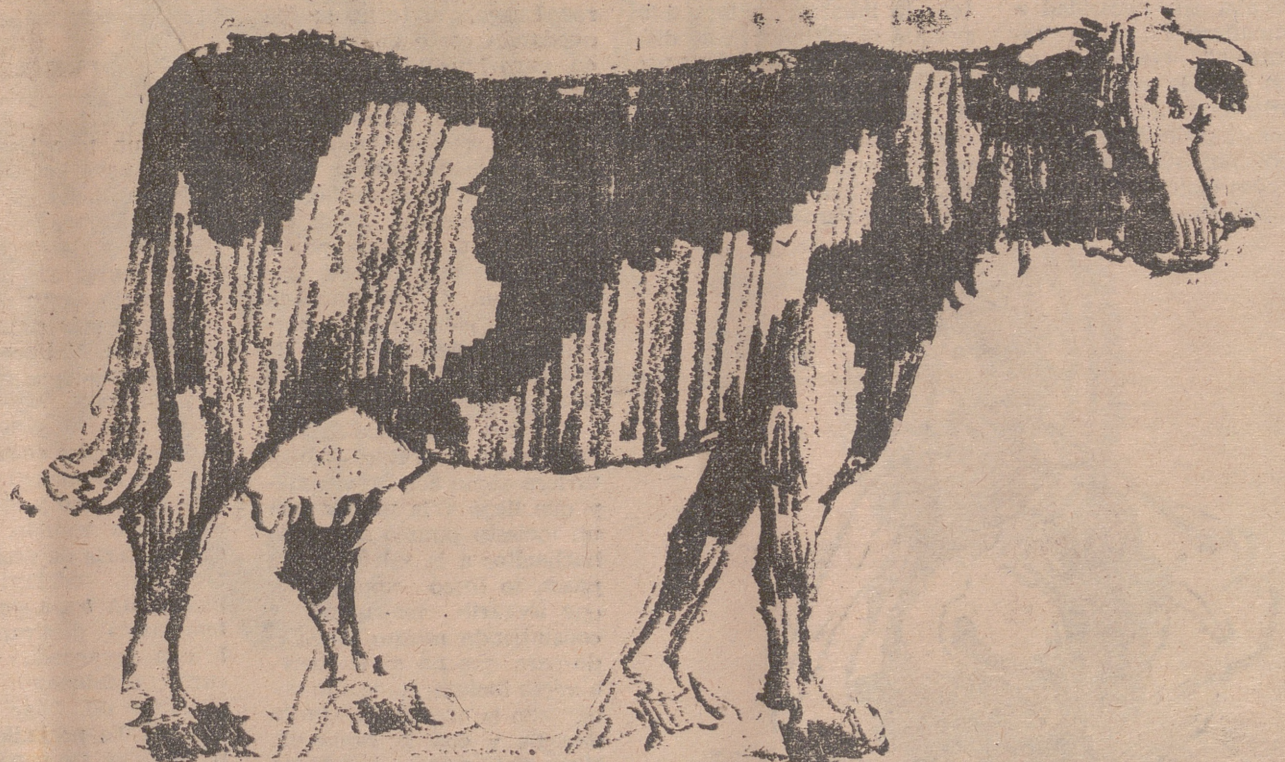


Una de las señoritas postulantes a beneficio de la Cruz Roja «asalta» a nuestra Primera autoridad y el señor gobernador deposita con alegría su donativo, que la bella señorita recibe con verdadera complacencia. — (Foto "Albe").

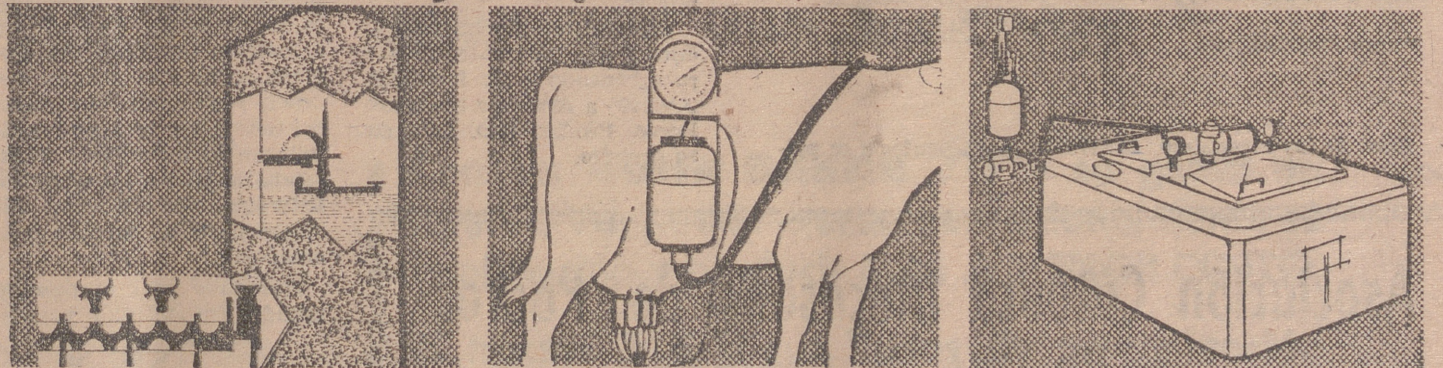
(Pasa a la página cinco)

mejor alimentada mayor producción mayores beneficios

Con los mas rentables y seguros sistemas de



SILOS PARA FORRAJES-EQUIPOS DE ORDEÑO Y REFRIGERACION



NEW IDEA-SANTANA GASCOIGNE-SANTANA

Con estos equipos para la explotación agropecuaria, Vd. se asegura: • unas características técnicas insuperables • unos precios de adquisición realmente ventajosos.

ACOGIDOS A LOS CREDITOS OFICIALES - FACILIDADES DE PAGO

Con la garantía de: METALURGICA DE SANTA ANA, S. A.

PEDRO CABEZA Jaime I, 31 - Zaragoza



El teniente general señor González Gallarza, el alcalde logroñés, señor Martínez Bretón, y otros distinguidos comensales; en el almuerzo ofrecido por la Diputación Provincial y el Ayuntamiento de Logroño. — (Foto "Albe").

REGALO DE «GENOVEVA DE BRABANTE» COMPRANDO LA ENCICLOPEDIA DE LA COCINA



por JUANA OLLER y un equipo de doce Amas de Casa Supervisó la obra: V. CARDENAS "Chef" del Hotel Ritz

¡DESECHE ANTIGUOS LIBROS DE COCINA!

Una gran obra 1965 con centenares de nuevas, modernas y ¡baratísimas! recetas para diario y banquetes. Repostería, helados, compotas, arte de servir la mesa, etc., etc.

¡¡LA FELICIDAD DE SU ESPOSO Y DE SUS HIJOS!!

400 DIBUJOS EN COLORES. — ENCUADERNADA ESPECIAL: 122 PTAS. (A REEMBOLSO)

(más ocho pesetas de gastos pagaderas al cartero)

Con esta obra REGALAMOS la novela encuadrada «GENOVEVA DE BRABANTE» (el príncipe, Genoveva, sus verdugos y la tierra salvadora)

NO ADMITIMOS GIROS NI ENVIAMOS AL EXTRANJERO

Pedido, (indicando este diario) a: ENCICLOPEDIAS DE GASSO. — Dpto. 3.º — Aragón, 365. — BARCELONA-13

Toros en Logroño

Primera de feria

El arte puro de Fuentes

Por PEPE - CAPA

Se celebró ayer la primera corrida de toros de nuestra feria "matea" con un entrada imponente, con un tarde espléndida, casi de puro verano, con orejas para Fuentes, ovaciones para Murillo y de "lo otro" para Benítez "El Cordobés".



Un buen natural de Murillo en su primero. (Foto "Jusam")

EL INCIDENTE

El quinto toro tomó la primera vara arrancándose bien y pronto, el palo cayó muy bajo, no pudo "agarrarse" el de la calzona y el animal derribó con estrépito.

A la salida del caballo el toro se dobló de manos, besó la arena y el público comenzó a disgustarse.

En realidad, el animal no se estropeó en el caballo. Había acusado claramente su flojera de los remos delanteros desde que pisó la arena.

En una segunda vara le pegaron con verdadera saña, tapándole abusivamente la salida, y allí se acabó definitivamente el torito, que volvió a medio derrumbarse. Y el público se enojó.

Entonces fue cuando José Fuentes hizo su quite. Insistió y porfió con el toro hasta después de haber tocado a banderillas. Sacó unos lances finos y toreros, pero dio lugar a una nueva caída del astado que puso más en evidencia su invalidez.

Fuentes estaba en su derecho. Era su turno. Le correspondía el quite. Pero no fue oportuno lo que hizo porque perjudicaba sin necesidad a un compañero. La razón "reglamentaria" estaba de su lado; la otra, la moral, la de compañerismo, no. Así se lo hizo ver el peón José Garrido —creemos que era Garrido, la cosa ocurrió en el día-metro oñesto de la plaza—

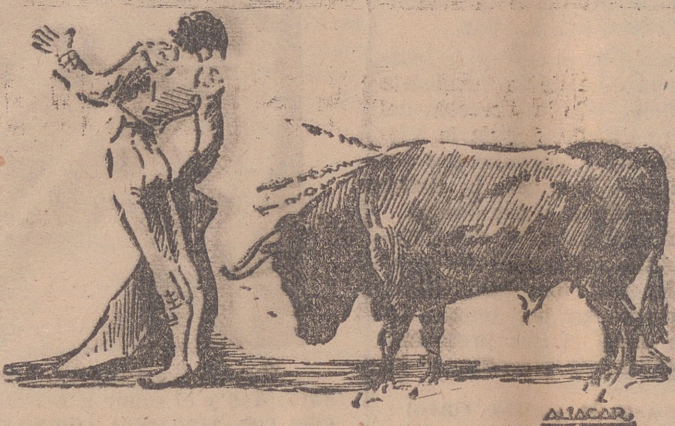
pero demasiado "cara al público", con demasiada ostentación. Tampoco estuvo bien el subalterno. Le faltó discreción.

Y, naturalmente, los espectadores comenzaron a tomar partido por uno u otro bando. Y empezaron a caer almohadillas al ruedo.

Resultó, a todo esto, que a Benítez —a quien el toro correspondía— le había sentado muy mal el quite de Fuentes. Está visto que a "El Cordobés" lo descomponen los quites de los demás en sus toros. Esta vez la cosa no llegó a lo de Aranjuez, pero en otro aspecto casi fue peor. Porque Manolo, muy enfadado, sin intentar siquiera hacer faena, pegó dos o tres trapazos rápidos y con prisas, largó un mandoble yéndose, un pinchazo malo y descabelló a tercer "repique", desatando una ruidosísima protesta en los graderíos. Tampoco Benítez estuvo bien. Esa, cosas, esos disgustos, se ventilan luego en el hotel o donde sea. El público merece respeto. Al público no se le puede escamotear la lidia de un toro sólo porque el matador esté disgustado. Mal, Manolo. Muy mal. Tú no tienes necesidad de adoptar esos gestos airados y hacérselo pagar a los espectadores. Los nervios, a veces, no pueden sujetarse, es cierto. Pero hay que pro-

do y bien en sus dos toros. Se mantuvo en su sitio. En su línea arrogante y varonil de buen torero.

A su primero, brindado al



"El Cordobés" citó y porfió en el segundo de la tarde, para su característica "espaldina". Pero no hubo modo. El torito no se le arrancó.

público desde el platillo mismo del ruedo, lo muleteó con mucho sosiego y limpieza, con empaque y "maneras". Su primera serie con la derecha fue espléndida. Muletazos largos, templados, toreros. Luego, el torito se fue quedando corio de arrancada, pero Murillo supo tirar bien de él, aunque ya con menos templanza. Quizá, en los naturales con la izquierda, hizo el cite demasiado "perfilero". Pero, en conjunto, estuvo francamente bien. No fue una faena extraordinaria, pero sí una buena faena. Mató, además, de una estocada arriba, de efecto rápido, atacando por derecho. Y se le ovacionó fuerte. Merecía algo más.

Al cuarto, que hizo toda la lidia como distraído —quizá tuviera algún defecto visual— y que llegó a la muleta con un molesto punteo y tirando hachachos a la salida de los pasos, lo toreó como había que torearlo, empapando y consintiendo mucho al astado para que no se le fuera, a veces incluso apurando demasiado la arrancada, con la derecha y con la izquierda. Bien. Sabiendo lo que hacía y por qué. Desde mitad del trasteo acompañó a éste la música.

Acabó de un pinchazo en lo duro y una casta entera a toro arrancado y sin humillar, y volvió a escuchar aplausos. Pocos. Público frío. Está en su derecho.

MANUEL BENITEZ

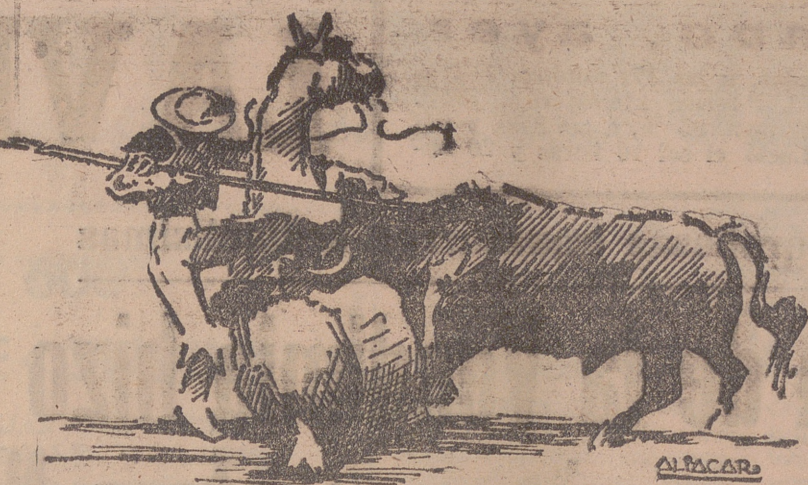
Recibió "El Cordobés" a su primero con unos lances de capa a su modo, que cerró con media verónica con mejor aire y pergeño de lo que suele, y escuchó una clamorosa ovación. La única que oíría en toda la tarde, que no fue para Benítez afortunada.

El astado llegó a la muleta con viaje claro y franco, pero con poquísimo gas. Una aceptable serie con la derecha, pero sin acabar de centrarse con la res. Al iniciar otra serie, el toro se cae. Prueba con la izquierda. Nueva caída al segundo natural. Insiste y porfió citando para su peculiar "espaldina", pero el animal no se le arranca. Parte del público, además, rechaza el intento. Unas giraldillas y, sin más, coloca un pinchazo feo, media estocada

de la plaza antes de que terminara la lidia del toro. Mai también el mozo. Precipitada quizá su detención, que hubiera sido oportunísima al doblar la res. Eso fue todo. Hemos procurado reflejar la cosa punto por punto, con la mayor objetividad.

En resumidas cuentas, la consecuencia lamentable fue que el público perdió, prácticamente, la lidia de un toro. El público. El que casi nunca tiene la culpa de nada. El que paga siempre.

José Fuentes intentó hacerse perdonar la parte que tuvo en el desarrollo del incidente brindando su segundo toro a Garrido, el peón de "El Cordobés"...



Allí empezó el lío. El quinto toro derribó en la primera vara con aparato. Se dobló de manos y hoció al salir de ella. El público inició su protesta. Después, vino todo lo demás.

de la plaza antes de que terminara la lidia del toro. Mai también el mozo. Precipitada quizá su detención, que hubiera sido oportunísima al doblar la res. Eso fue todo. Hemos procurado reflejar la cosa punto por punto, con la mayor objetividad.

En resumidas cuentas, la consecuencia lamentable fue que el público perdió, prácticamente, la lidia de un toro. El público. El que casi nunca tiene la culpa de nada. El que paga siempre.

José Fuentes intentó hacerse perdonar la parte que tuvo en el desarrollo del incidente brindando su segundo toro a Garrido, el peón de "El Cordobés"...

LOS TOROS

El sevillano don Fernando de la Cámara envió un encierro bonito, ni grande ni chico, del que ni siquiera desentonó mucho el cuarto, aunque pesase mucho más que los otros.

A los caballos fueron todos pronto y empujaron con clara codicia, pero sin ningún poder. Corrida blanda.

Alguno, el primero, derrotó y echó la cara arriba en varas, intentando quitarse el palo. Algun otro, el cuarto, se arrancó de largo a los montados, pero del primer encuentro salió sueltito.

Hubo tres toritos de una vara: segundo, tercero y sexto.

Los más flojos, segundo y quinto. El lote de "El Cordobés". El segundo se cayó un par de veces. Del quinto, harlo hemos hablado.

Para los toreros —para la muleta—, los tres primeros fueron ideales. Tomaban el engaño claros, rectos, suaves. Sobre todo, el tercero. Los otros tres, en cambio, no "colaboraron".

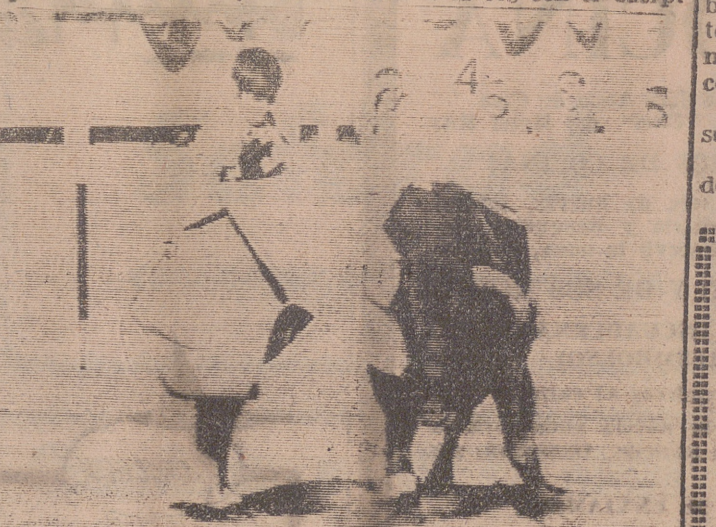
FERMIN MURILLO

El dragón estuvo entonarel", suaves, armoniosas, impregnadas de arte y saber.

La faena de muleta fue un portento. Cuatro estatuarios de línea, impecable, sin emmendarse, cerrados con un gran pase de pecho. Una serie de derechazos larguísimo, adelantando la muleta para traer al toro toreadísimo "des de allá" y corriendo la mano con suavidad de caricia, con lenta y armoniosa cadencia, hasta que el brazo no daba más de sí. ¡Toreo grandel! ¡Arte puro!

Muy seguido, muy ligado con lo anterior, una serie limpiísima de naturales. Y, sin solución de continuidad, otra con la derecha también espléndida, sólo con una ligera enmienda en uno de los pases —único pequeño lunar en su obra de maravilla— por un loable afán de trabar demasiado el conjunto, de encelar a la res con el cuerpo

Resultado final: el mozo de espadas fue detenido y saca-



"El Cordobés" echa arriba la muleta para sostener en pie al primero de su lote. — (Foto "Jusam").

para no perder hilo en las arrancadas.

Luego vinieron unas ceñidas y arosas manoleínas, que a nosotros nos pareció que no encajaban en faena de tanta y tan pura calidad torera, pero que fueron "oleadas" con entusiasmo.

Y, para remate de su bella obra, una estocada casi hasta la mano, atacando de dentro a fuera con mucha gallardía y que mató rápidamente.

Cortó el muchacho las dos orejas de su oponente, ganadas a ley, y recorrió en triunfo el anillo recogiendo la clamorosa ovación de los graderíos.

En el sexto —brindado al peón de El Cordobés— aguantó muy entonado y tranquilo al "birol", que no iba bien por ningún lado, derrotando y revolviéndose rápido por ambos, y acabó de un pinchazo y una estocada entera.

Fue despedido con una gran ovación.

NOTAS SUELTAS

Presidió, con benevolente criterio, el comisario jefe del Cuerpo General de Policía, don Leovigildo Diosdado, con Pepe Navajas como asesor.

Los del palo largo, a veces, cometieron excesos. Uno de ellos fue justamente sancionado, como se dice en nota que insertamos a continuación.

La expectación por presenciar la corrida fue tanta, que hasta sobre la chimenea de un edificio frontero a la plaza se apilaban cinco o seis

personas ¡Cómo se sostenían!

SANCIONES

El delegado gubernativo de nuestra plaza de toros, señor Orbañanos, nos remite para su publicación las siguientes notas:

Ha sido denunciado a la Dirección General de Seguridad, a los efectos de la sanción correspondiente, el picador de la cuadrilla de Manuel Benítez "El Cordobés", José Ramos Sigüenza, por infracción del artículo 94 del vigente Reglamento de Espectáculos Taurinos, durante su actuación en la lidia del quinto toro de la corrida celebrada en la tarde del 21 de septiembre de 1966.

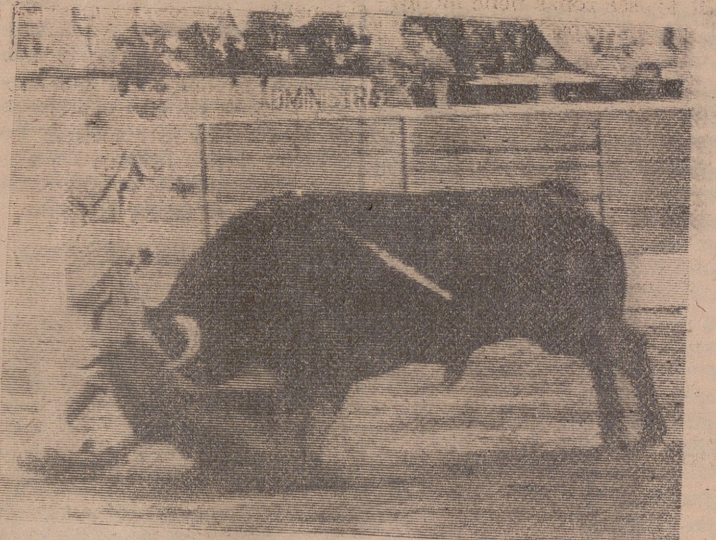
Ha sido sancionado por el Excmo. señor gobernador civil con multa de 2.000 pesetas el mozo de espadas del mismo diestro, Francisco Fernández González, por insolentarse con el delegado gubernativo durante la lidia del expresado quinto toro.

HOY, LA SEGUNDA

Esta tarde va la segunda de nuestras corridas de feria, a las Ordóñez, "El Viti" y Pallarés, con seis de Atanasio Fernández.

Podemos ver una gran corrida, a poco que la cosa "ruede".

Que haya suerte! (Apuntes de ALIACAR)



La estocada de José Fuentes al toro del que cortó las dos orejas. — (Foto "Jusam").

Corridos en Oviedo y Salamanca

Gran tarde de Paco Pallarés

OVIEDO, 21.—Corrida de toros con motivo de las fiestas de San Mateo. Llano. Ganaño de don Juan Pedro Domecq.

Antonio Ordóñez, aplausos y una oreja. "El Viti", una oreja y ovación. "El Piréo", silencio y dos orejas.

SALAMANCA, 21.—Última de feria. Ganaño de doña Eusebia Galache de Covalada y un toro de Domecq para el rejoneador Alvaro Domecq, que cortó una oreja.

Paco Camino, muchos aplausos y bronca. José Luis Barrero, oreja y dos orejas.

Paco Pallarés, dos orejas y rabo y dos orejas y rabo. Pallarés y Barrero salieron a hombros.

APARICIO NO SE RETIRA BARCELONA, 21.—"De retirarme, ni hablar", manifestó el espada Julio Aparicio. Agregó que conservaba alguna esperanza de poder ir a Méjico a fines de diciembre. El doctor Olivé Millet ha dicho que la lesión del torero madrileño, fractura del cuerpo de la décima vértebra dorsal, necesita tiempo para curarse y no cabe esperar complicaciones, aunque es bastante dolorosa.

Monumento al libro

BARCELONA, 21.—El Grupo de Libreros de Ocasión ha encargado al laureado escultor Cañas un monumento al libro, que será el primero que con dicho carácter se erija en el mundo. El acuerdo fue adoptado con motivo de la Feria Nacional del Libro de Ocasión que se celebra en la Plaza de la Universidad y que el año próximo tendrá carácter internacional. Aun no se ha decidido el emplazamiento del monumento.

PERFUMERIA

TORINO

SOLO BUENAS MARCAS

Teléfono 22 02 40

Asociación Católica Diocesana de Padres de Familia de Logroño

Centro de Estudios Superiores y Universitarios «San Raimundo de Peñafort»

(Calle Bretón de los Herreros, 15, piso 1.º)

Hasta el día cinco inclusive del próximo octubre ha quedado abierta la matrícula en este Centro para el curso 1965-66 en las siguientes secciones:

DERECHO: Los CINCO cursos de la carrera. FILOSOFIA Y LETRAS: Cursos 1.º y 2.º o COMUNES. PROFESORADO MERCANTIL: Curso 1.º.

La matrícula deberá hacerse en la Secretaría del Centro, todos los días laborales, de 6 a 9 de la tarde.

El comienzo de las clases se anunciará oportunamente.

# Las fiestas logroñesas...

(Viene de la página tres)

quierda y derecha del auditorium se habían colocado las tribunas para las autoridades e invitados, y enfrente, en semicírculo, los cestos con uvas y las sillas para María Victoria Hoyos Elizalde y las representantes de los nueve partidos. Ellas mismas, dos a dos, fueron vertiendo los contenidos de los cestos en pequeño tagar colocado en el tablado central. De los frutos de Alfaro, Arnedo, Calahorra, Cervera, Haro, Logroño, Nájera, Torrecilla en Cameros y Santo Domingo de la Calzada, que portó la Reina en representación de toda la provincia, en hermandad, iba a producirse el primer mosto.

Inmediatamente después, dos buenos riojanos, con sus calzas arremangadas, procedieron al pisado, apoyándose el uno en el otro como es de rigor, como prueba fehaciente de que la vendimia es una obra de equipo. Un sol brillante, como en pleno mes de agosto, parecía recordar su participación en el milagro de los frutos de esta tierra.

Por primera vez se abrió la espita del lagar, para que María Victoria Hoyos Elizalde pudiera recoger en su jarro de barro el primer mosto y ponerlo a los pies de María de Valvñera. Después de efectuarse la bendición, el presidente de la Diputación, señor Briones Matute, leyó las palabras de ofrecimiento y rogó a la Patrona que las vidas de los riojanos dejaran peso, como nuestros vinos.

A continuación, los Coros y Danzas de la Sección Femenina interpretaron danzas típicas: la de San Millán, la contradanza de Briones, otro producto de nuestra tierra que la tradición ha sabido conservar en toda su pureza, y como broche final, la jota de la Rioja Alta.

Los aplausos de los asistentes sonaron unánimes. Después



Das de las damas de la Reina de las Fiestas de la Vendimia trasladan uno de los cestos con uvas para el pisado del primer mosto. — (Foto "Albe").

de haber sido testigo del tradicional rito, podían hacer la fiesta sintiéndose más riojanos que nunca.

Las autoridades e invitados acompañaron a la Virgen al Palacio Provincial y una vez depositada en su trono se sirvió un vino español.

Ayer tuvo lugar el almuerzo que tradicionalmente ofrecen nuestra Diputación Provincial y Ayuntamiento a las autoridades y representaciones, tanto locales como de provincias limítrofes y de la hermana ciudad francesa de Dax.

Asistieron el teniente general don Eduardo González Gallarza, capitán general de la Región, don Manuel Marcido Odriozola; don José María Mendoza, jefe nacional del S. E. M.; presidentes de las Diputaciones y alcaldes o representaciones de las provincias limítrofes y sus capitales; alcalde de Dax, señor Max Moras; subprefecto, señor Jean Velette, y los concejales, también de la hermana ciudad francesa, señores Martín y Dare, y autoridades y representaciones provinciales, Prensa y Radio, casi todos ellos acompañados de sus distinguidas señoras.

Después de la comida, exquisitamente servida, y tras los brindis de rigor, los asistentes se trasladaron a la plaza de toros para presenciar la primera corrida de feria, a la que estaban especialmente invitados los representantes de Dax.

### PORTULACION EN FAVOR DE LA CRUZ ROJA

Si siguiendo la tradición costumbre, se celebró ayer en nuestra capital la postulación en favor de la benemérita Cruz Roja, que siempre está pronta a paliar el dolor ajeno y a la ayuda de todos, sin otra compensación que la que más satisface a los buenos corazones: el amor al prójimo.

En los lugares estratégicos fueron colocadas mesas petitorias presididas por las distinguidas señoras de nuestras primeras autoridades y de los mandos de la Asamblea Provincial de la institución, y por la calle, una multitud de damitas enfermeras y simpatizantes reanizaron el asalto a los viandantes, que respondieron con generosidad y simpatía.

La impresión es francamente

### Tómbola de Caridad

Hoy, miércoles, quinto sorteo especial

Se pone en conocimiento de los favorecidos de la Tómbola de Caridad con la adquisición de boletos que hoy, miércoles, se celebrará el quinto sorteo especial, con el premio de un televisor.

### El gran asesino danés confiesa

COPENHAGUE, 21.-Palle Soerensen se ha confesado ante el Tribunal de Justicia de la Policía autor del asesinato de cuatro agentes del orden, el sábado por la mañana.

De esta forma se da por esclarecido el más grave caso de asesinato del siglo en Dinamarca, justamente al cabo de 87 horas de producirse los mortales disparos.

optimista, pudiendo anticipar que la recaudación obtenida supera incluso a los cálculos previstos, cosa muy natural, puesto que todos conocemos las necesidades y la gran obra de la Cruz Roja.

# Presentación del Circo Atlas

Los hermanos Tonetti guardan muy buenos recuerdos de Logroño. Por tal motivo suelen visitarnos, casi todos los años, en nuestras fiestas mateas. Y cada año nos presentan cosas nuevas, que gustan mucho al público; tienen verdadero espíritu de superación.

El circo, tan lleno de luz y color, pero ordinariamente monótono, pierde otra vez dicha invariabilidad y nos presenta un programa diverso, compuesto de números muy sugestivos y poco vistos hasta la fecha.

Hemos vivido momentos de expectante emoción en "La escalera de la muerte" y en los saltos espectaculares de balanza "a cuarta corona", de los Faggioli; y de escudriñadora curiosidad y admiración, en los equilibrios del sueco Steve Hawkins y en las piruetas, realizadas con bicicletas de ruedas cuadradas, de los Brock Way. Los Arriola Juniors han estado muy bien. Los mejores números circenses han sido éstos.

No podía faltar en un espectáculo de este género — y al público gusta mucho, aunque se pongan los pelos de punta — un número dedicado a la demostración del sometimiento de la fiereza de los animales al látigo del hombre. Este ha sido el prólogo de la función, cuyo desarrollo ha estado confiado al

joven domador de leones Gran Angelo.

El broche de oro o colofón a esta sesión inaugural lo han puesto, ¡cómo no!, los hermanos Tonetti, con unas charlas muy graciosas y la parodia "Albaniles de postín". Hemos reído a mandíbula batiente, y el público ha quedado muy satisfecho. ¡Nuestra enhorabuena!

A. G.

### Próximas inauguraciones de centros docentes en España

MADRID, 21.—Ocho Institutos, treinta y ocho secciones delegadas, diecinueve secciones filiales y veintisiete colegios libres adoptados de Enseñanza Media, con un total de cincuenta y seis mil ciento sesenta plazas, serán inaugurados por el ministro de Educación Nacional, el próximo día primero de octubre y entrarán en servicio inmediatamente.

Los nuevos centros escolares estarán representados simbólicamente en la inauguración del nuevo Instituto de Enseñanza Media de Aranjuez, desde donde el ministro de Educación Nacional les dirigirá un mensaje.

50.000 espectadores han desfilado ya por el fabuloso CIRCO MONUMENTAL

Un premio extraordinario al espectador 75.000

El famoso Circo Monumental está celebrando con gran solemnidad en Logroño su XXV aniversario, que tan brillantemente se inició en la pasada semana. Su fabuloso espectáculo, integrado por las mejores atracciones del Festival Mundial del Circo, ha causado auténtica sensación. Este importante circo nos anuncia un premio extraordinario para el espectador que haga el número 75.000, a cuya cifra se espera llegar el viernes. Feijoo y Castilla están ofreciendo este año a Logroño, sin duda alguna, uno de los mayores acontecimientos registrados en la historia del circo.

GUARDERIA DE VEHICULOS

JOVER

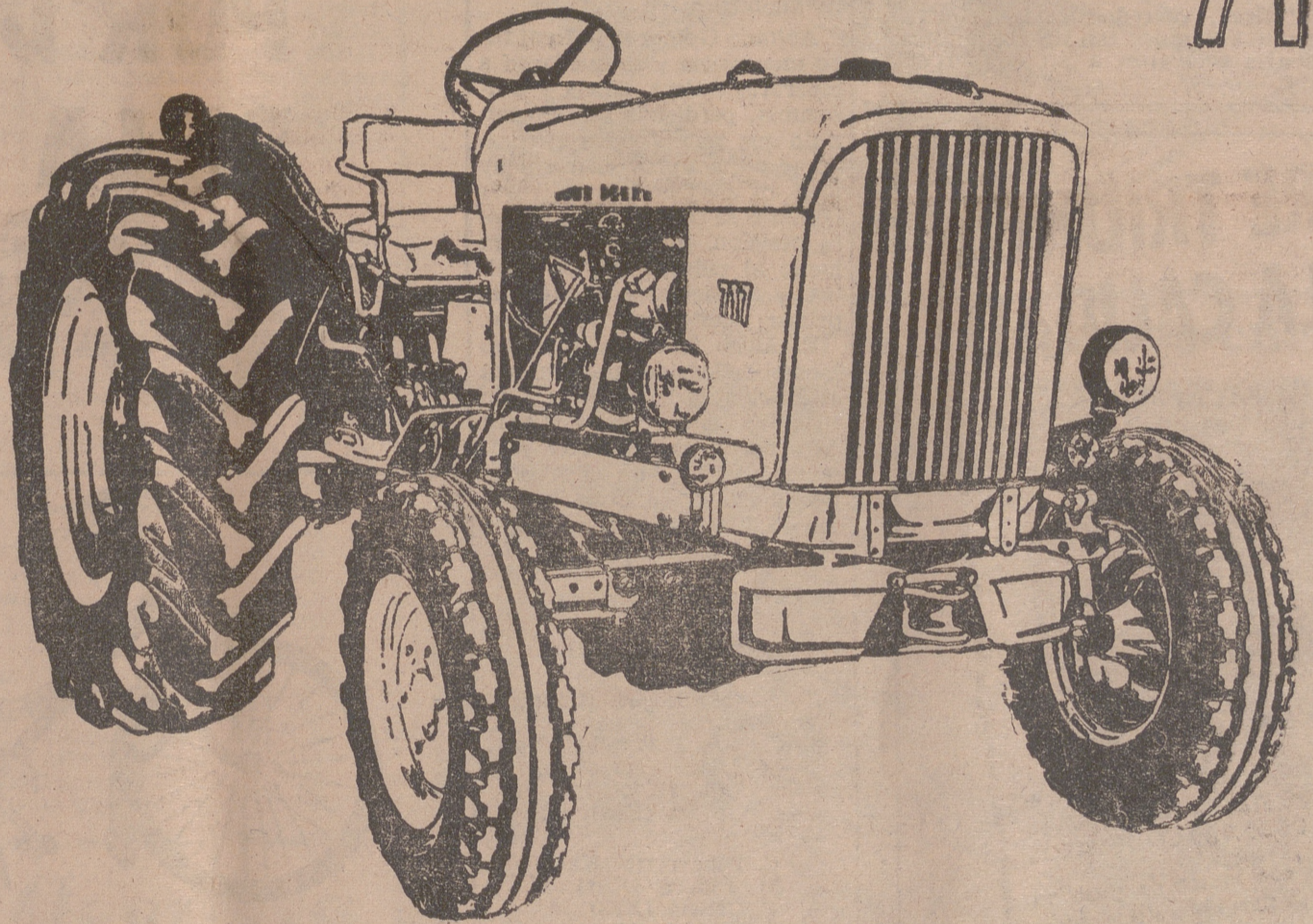
M. MURRIETA, 34-36

TELEFONO 211053

## MAS RENTABILIDAD CON UN

TRACTOR JOHN DEERE

717



## MAS PRODUCCION

## MECANICE SUS CULTIVOS

Con un JOHN DEERE 717 y su gama de aperos, Vd. puede mecanizar racionalmente su explotación y producir MAS A MENOR COSTO.

El tractor 717 y sus líneas de mecanización de cultivos forman equipos integrales de alto rendimiento.

SOLICITE UNA DEMOSTRACION AL CONCESIONARIO JOHN DEERE

VICTORIANO OCHOA URZAY

TRACTORES Y MAQUINARIA AGRICOLA

Exposición, Venta y Taller: Calle Sotelo, 29 - Teléfono 215206 LOGROÑO.



### Menudencias locales

Hemos visto la comparsa de gigantes y cabezudos por barrios un tanto apartados del centro. ¡Magnífico! La grey infantil de esas zonas tiene menos motivos de expansión que los del centro, los vecinos la acogen con simpatía y siempre causan menos problemas a la circulación supersaturada del núcleo central.

\* \*

Calle de Santos Ascarza. Un señor preguntó a un vecino: —¿El número 57 de esta calle, por favor? —Mire, señor: esta casa es el 8, la siguiente el 11, pues la siguiente es el 57. —¡...!

\* \*

Bien está en las «peñas» la blusa (hasta que se ensucia). El sombrero... ¡bueno! Pero lo que no llegaremos nunca a comprender es el afán de ceñirse esas fundas con tan enormes pistoletes, al igual que los cuatros de las películas del Oeste.

\* \*

El automovilista antes de entrar en una capital que posea semáforos para la circulación queda advertido por una señal conveniente. En nuestra capital no existe y se entera de su existencia cuando, a lo peor, ya no tiene solución.

\* \*

Este San Mateo, como los anteriores, nuestro Ayuntamiento ha cuidado de adecentarlo un poco —¡hay tanto que hacer!— los alrededores de nuestra plaza de toros para que la circulación rodada discorra mejor por tan deficientes contornos. Con eso y unos riegos oportunos, por aquello del polvillo, ¡vale!

\* \*

Excelente la organización de la Policía para ordenar el pasado domingo la circulación en Las Gaunas. ¡Qué había mucho que ordenar! Lástima que los muchos espectadores tuvieran que sufrir una deficiente situación de un par de casetas de feria, justo tapando la entrada principal del recinto.

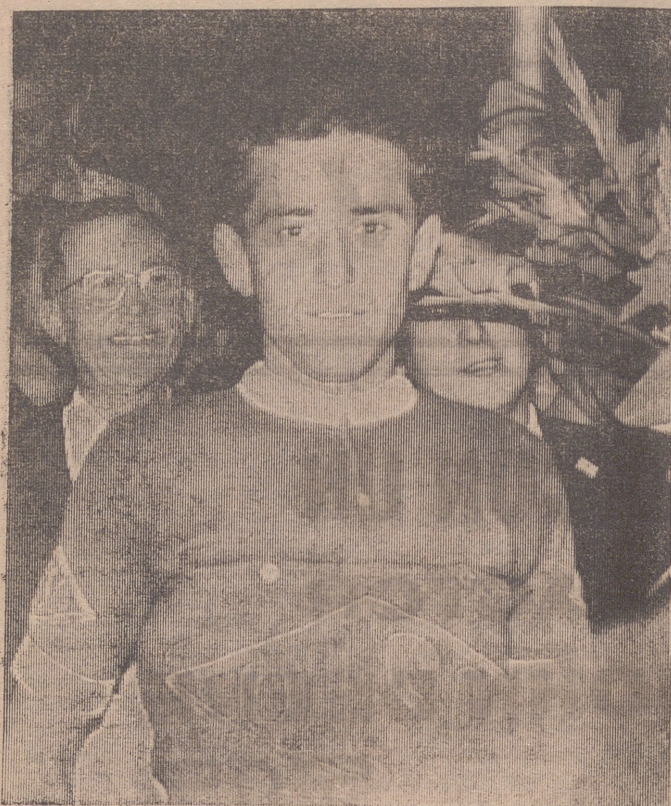
# Deportes

# Deportes

## Comenzó con éxito la VII Vuelta Ciclista a la Rioja

### La primera etapa, sobre el circuito de la Gran Vía resultó brillantísima, venciendo Incera y el Olsa

### Hoy, la segunda etapa, por las carreteras de Navarra y la Rioja Baja



Andrés Incera, del "Olsa", vencedor de la primera etapa, circuito de la Gran Vía, quien con sus coequipiers J. L. Talamillo y R. Morales colocaron a su equipo en cabeza. — (Foto "Albe").

Augurábamos un comienzo brillantísimo a la VII Vuelta Ciclista a la Rioja (Gran Premio Profiden), si como se esperaba podía correrse por el circuito de la Gran Vía, con estremo de su espléndida iluminación. Y así fue, en efecto.

A las ocho en punto de la noche y tal y como si fuera pleno día, se dió la salida a los 33 corredores que toman parte en la gran ronda, distribuidos en los cuatro equipos, Kas, Ferrys, Olsa e Inuri, y otro de independientes, y muy pronto se advirtió una enconada lucha sobre todo entre el Kas y el Ferrys para controlar la carrera, lo que se tradujo en un codo a codo en compacto pelotón, sin que nadie cediera posiciones, hasta que uno, no importa el nombre, perdiera terreno y entonces el público, ese gran público aficionado que llenaba por completo los espacios laterales de la Gran Vía y los balcones de los edificios construidos, comenzó a animarle, a inyectarle moral en forma que su pedaleo iba sincronizado con los gritos de aliento.

Antonio Gómez del Moral tuvo una avería y se quedaron a esperarle Galera, Otada y Uvibezubia, perdiendo casi un minuto que ya no pudieron recuperar y que aprovecharon muy bien los del Olsa, dos de cuyos hombres se colocaron en primera posición, entrando así en la meta, al cubrirse las 30 vueltas, y consiguieron también el primer puesto para su equipo. El único incidente lo sufrió Modesto Garrido, que en una caída rompió la bicicleta y no encontró quien le facilitara otra, por lo que hubo de retirarse, con lo que los clasificados fueron 32. Al valeroso muchacho se le adjudicó el premio a la desgracia.

#### PRIMERA ETAPA CLASIFICACIONES

- 1.—Andrés Incera (Olsa), 1-05-28.
  - 2.—J. Luis Talamillo (Olsa),
  - 3.—M. Díaz (Ferrys), id.
  - 4.—F. Suñé (Kas), id.
  - 5.—F. Gabica (Kas), id.
  - 6.—Ex aequo:
    - C. Echeverría (Kas), id
    - M. Piñera (Kas), id.
    - V. Uriona (Kas), id.
    - J. Quesada (Ferrys), id.
    - R. Hernández (Ferrys), id.
    - F. Martín (Ferrys), id.
    - J. Isasi (Indie.), id.
    - J. Bernárdez (Ferrys), id.
    - R. Morales (Olsa), id.
    - V. Díaz (Olsa), id.
    - J. Urresamazu (Olsa), id.
    - I. Santamarina (Olsa), id.
    - F. López (Olsa), id.
    - J. Fernández (Indte.), id.
    - J. Alvarez (Indte.), id.
    - A. Piñera (Indte.), id.
    - A. Blanco (Inuri), id.
  - 23.—G. San Miguel (Olsa), id.
  - 24.—E. Martín (Ferrys), id.
  - 25.—R. Rey (Ferrys), id.
  - 26.—A. Gómez Moral (Kas), 1-06-18.
  - 27.—J. Galera (Kas), id.
  - 28.—J. Otaola (Kas), id.
  - 29.—J. M. Urribezubia (Kas), id.
  - 30.—J. Urrestarazu (Indte.), 1-07-06.
  - 31.—F. Pérez (Indte.), 1-08-47.
  - 32.—F. Moreno (Indte.), 1-11-01.
- Retirado, Modesto Garrido. Media horaria del vencedor: 39'867 kms. por hora.

#### CLASIFICACION POR EQUIPOS

- 1.—Olsa 3-16-24
- 2.—Ferrys "
- 3.—Kas "

#### PRIMAS

Primera, vuelta quinta, A. Blanco; segunda, vuelta décima, V. Uriona; tercera, vuelta quince, C. Echeverría; cuarta, vuelta veinte, F. Martí; quinta, vuelta 25, A. Blanco, y sexta, vuelta 29, A. Piñera. "vuelta 12a" "a"

#### LA ETAPA DE HOY

Hoy, día 22, se corre la segunda etapa por Navarra y la Rioja Baja. La salida se efectuará a las nueve de la mañana, des-

(Pasa a la página siguiente)

### PELOTA

## Magnífico triunfo de los hermanos García Ariño sobre Ogueta y Galarreta

### Esta tarde, Garitaonandia y Soroa contra Chicuri y Azcárate, y Nalda e Ituarte contra Barberito III y Del Val

El Adarraga registró un entradón, de tal forma que el taquillero tuvo el "olvido" hasta de vender las entradas de Prensa —no es la primera vez que le ocurre— y nos tuvieron que levantar el asiento. Menos mal que los empresarios tuvieron la atención de cedernos sus butacas para poder tomar notas.

El triunfo fue rotundo, aplastante, para los hermanos, que hoy día precisan más enemigo. Ganaron por 22-9, yendo el tanteador de la forma siguiente: Igualadas en los tantos 2-3-4-5 y 6; 6-8, 15-8, 15-9 y 22-9. El partido duró una hora y 19 minutos, y los hermanos nos hicieron ganar un cafécito.

De los nueve tantos que perdieron, seis fueron fallos de Jesús, que se le marchaban a la contrarancha a pelota entregada o que daban bajo chapa. Otro fue de saque. El nueve fue el único que ganó el "ciclón" —que ayer no sopló— de grandioso gancho, y únicamente registramos un fallo al zaguero —Angel—, que ayer estuvo inconmensurable. Para nosotros fue el más destacado, ya que cubrió mucha cancha y bajo incluso a los cuadros alegres a rematar. Ayer se mereció el dos puros una matrícula de honor.

García Ariño I, salvo esos fallos por abragarse de pelota, estuvo magnífico, hecho un jabeto, más potente que Ogueta, con más ganas y jugando como debía hacerlo; cangando sobre el zaguero contrario, sin perjuicio de castigar de vez en cuando el dentro.

Ogueta, ayer no tuvo su día; estuvo flojillo. Tiró un rebote estupendo que Angel devolvió limpiamente y después incluyó bajo a rematar, ganándole el tanto al alavés en los primeros cuadros. La ovación fue grandiosa. Defendiéndose estuvo mejor que atacando.

Agapito se comportó dignamente, pero eran mucho enemigo castigándole implacablemente. No se le puede pedir más. Le metieron de saque cuatro tantos.

Los alavés sacaban del cuatro y cuatro, y Jesús lo hacía del tres y tres cuartos.

El dinero salió alavés: 100-60, dando después la gran vol crata: 25-200.

Las pelotas, buenas. Hubo tantos muy aplaudidos y jugadas espectaculares.

El primer partido fue pesado, sosoto, largo, cerca de hora y media. La culpa la tuvieron las pelotas que había en el cestano. Ganaron Barberito III y Echay XI a Mendieta e Ituarte por 22-14.

¿Por qué no se juega en primer lugar el partido bueno?

**ESTA TARDE, GARITAONANDIA-SOROA CONTRA CHICURI-AZCARATE, Y NALDA-ITUARTE CONTRA BARBERITO III-DEL VAL**

El segundo festival montado en el Adarraga para después de los toros con motivo de nuestras fiestas patronales es muy interesante.

Van a contender dos parejas de primera categoría en lucha cerrada por el triunfo. Garitaonandia-Soroa salen como favoritos, ya que el saque del vizcaíno es temible, y Soroa atravesaba un gran momento de juego, dándose sentir el rocío de su zurda potente y elegante. En el bando contrario, Chicuri es un secante. Su juego en corto destruyona a sus contrarios, y si bien el campeón Azcárate no atraviesa su mejor momento, es indudable que su entusiasmo y pundonor le hacen sobreponerse a todas las dificultades que puedan presentarse.

El partido, de todas maneras, resultará con petido, dependiendo el resultado de los saques que consiga meterle "Garita" al campeón de España, que, pese a su débil zurda, sabe llevar a buena las pelotas más difíciles.

En primer lugar, la pareja Nalda-Ituarte se las verá con la formada por Barberito III-Del Val. Así, sobre el papel, parece que el partido es fácil para los últimos, pero no nos fiemos.

Para mañana puede asegurarse se colocará el cartoncito de "no hay billetes" con el partido Barberito I y García Ariño II contra Arriarán hermanos. En primer lugar, Ocha-Galarreta contra Cho de Ber-

(Pasa a la página siguiente)

**SIEMPRE TRIUNFA LA CALIDAD**

LA MOTOSIERRA QUE SE IMPONE EN EL MUNDO



Reina del Bosque

POTENCIA DE 5 A 12 CV.  
PESO DE 7 A 12 KILOGRAMOS  
CORTE DE 30 A 80 CENTIMETROS

con motor de gasolina  
2 tiempos o eléctrico, según modelo.



**STIHL**

LE PROPORCIONA EL MODELO ADECUADO A SU NECESIDAD. ECONOMICE ESFUERZO USANDO STIHL.

**BEAL & CIA, S.A.**

Fray Juan, 15 - Teléfono 325990 BILBAO

NECESITAMOS: REPRESENTANTE, ALMACENISTAS, REVENDADORES. TALLERES PARA SERVICIO

**POR DEBAJO DE LA LINEA DE PELIGRO**




**VELOSOLEX Orbea**

LA BICICLETA QUE RUEDA SOLA

ESTACION SERVICIO VELOSOLEX ORBEA

Precio: Ptas. 3.995,-- franco Fábrica

EL VELOMOTOR AUTENTICAMENTE ADAPTABLE A LAS ULTIMAS DISPOSICIONES OFICIALES

Agente provincial: Jesús García y Cñia. - Tlf. 219105.

CRONOMETRAJE OFICIAL PATROCINADO POR RELOJERIA

**LONGINES**

**MARTIN CARDENAS**

General Mola, 12, y Pío XII n.º 1

# Gran gamberrada en Glasgow

## Fuse en peligro la vida de 25.000 personas

LONDRES, 21.—Unos gamberros han puesto en peligro las vidas de veinticinco mil personas en Glasgow al estropear los mandos de control de la presión del gas en el sistema de distribución. Los gamberros estropearon los mandos para robar el mercurio que separa el gas de la atmósfera. Como consecuencia de ello, cualquier aumento en la presión del gas puede originar escapes e incluso explosiones en las casas con coc-

ina de gas. Tres personas han tenido que ser hospitalizadas a causa de intoxicaciones por escapes de gas.

La gamberrada se descubrió al recibirse numerosas llamadas de amas de casa que comunicaron a la compañía del gas que estuvieron a punto de perder el conocimiento y que se vieron precisadas a abrir de par en par las ventanas para no sufrir una intoxicación de más graves consecuencias.

# La Mutualidad Nacional de Previsión Social Agraria

## Sigue el ritmo decreciente en el censo de trabajadores

MADRID, 21.—Se ha reunido en el Instituto Nacional de Previsión la Junta rectora de la Mutualidad Nacional de Previsión Social Agraria.

El informe presentado a la misma por el director contiene la evolución de la marcha de la entidad en los dos últimos meses y un avance de las cifras relativas al primer semestre del año actual.

La evolución en el censo de empresas acusa estabilización. No es así el de trabajadores que sigue presentando un ritmo decreciente. Este censo de trabajadores ha tenido en los meses de mayo y junio 38.407 altas

contra 52.483 bajas, lo que supone una disminución de catorce mil setenta y seis trabajadores. De las bajas señaladas, 14.000 corresponden a trabajadores que han alcanzado el derecho a jubilación, y 30.000 suman las que corresponden a bajas en los censos por cesar en las actividades agrícolas. La cifra real de afiliación de trabajadores agrícolas en la Mutualidad, al finalizar el mes de junio, ha quedado en dos millones seiscientos ochenta y cinco mil trescientos ochenta, de los que millón y medio aproximadamente son autónomos, un millón, eventuales y el resto hijos.

# Optimismo al empezar...

(Viene de primera página)

tán, fuentes informadas de Moscú dan cuenta de que este país está dispuesto a ello, pero los diplomáticos pakistani en las Naciones Unidas no han podido todavía confirmar estas afirmaciones.

### FANFANI, PRESIDENTE

NACIONES UNIDAS, 21.—El ministro de Asuntos Exteriores italiano, Amintore Fanfani, ha resultado elegido presidente de la XX sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas. Esta elección se efectuó por votación secreta entre los 114 miembros de la Asamblea durante la sesión de apertura que se ha celebrado con esta fecha. Fanfani viene a sustituir al ministro de Asuntos Exteriores ghanés, Alex Quaison Sackey, que ocupó este cargo el año anterior.

### U THANT Y EL CONFLICTO DE VIETNAM

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 21.—El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, ha declarado hoy que

### Ha sido detenido el jefe de la oposición argelina

ARGEL, 21.—Según se informa de fuentes fidedignas, ha sido detenido en Argel Hocin Zauan, jefe de la "Organización Popular de Resistencia", cuyo objetivo es derrocar al comandante Bumedian y restaurar en el Poder al expresidente Ben Bella.

Los portavoces gubernamentales se han negado a confirmar o desmentir esta información.

### La peregrinación de jinetes franceses hacia Estella

PAMPLONA, 21.—En la villa de Puente la Reina, enclavada en plena Ruta Jacobea, coincidieron esta tarde los jinetes franceses que se dirigen a Santiago de Compostela y que entraron en España en dos grupos: uno por Roncesvalles y el otro por Somport. Fueron recibidos por las autoridades y el Ayuntamiento en corporación. Los peregrinos recorrieron la calle Mayor, que se hallaba engalanada con banderas y gallardetes, para desmontar al final e iniciar el regreso a pie hasta la iglesia de Santiago, donde asistieron a una Salve y escucharon los himnos nacionales francés y español. A última hora de la tarde, los peregrinos franceses continuaron viaje hacia Estella.

## Con 43.570'80 pesetas están premiados los boletos de 14

## Para los de 13 y 12 son 1.559'50 y 123'30 respectivamente

MADRID, 21.—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la tercera jornada de Liga, del día diecinueve de septiembre de 1965:

Columnas, 18.953.321.  
Recaudación, 75.613.284 pesetas.  
Cincuenta y cinco por ciento de premios, 41.697.306'20 pesetas.

Reparto de premios, 13.892.102 pesetas a repartir entre 319 de primera categoría con 14 aciertos, a 43.570'80 pesetas cada uno.

Igual cantidad a repartir entre 8.912 de segunda categoría con 13 aciertos, a 1.559'50 pesetas cada uno.

Igual cantidad a repartir entre 112.651 de tercera categoría con 12 aciertos, a 123'30 pesetas cada uno.

El Córdoba Atlético de Bilbao de la próxima jornada no entrará en escrutinio por jugarse el domingo por la mañana.—Logos.

### TIRO

## Campeonato de la Rioja con pistola

Con bastante público, se celebró en el Polígono de la Representación en Logroño el campeonato de tiro de la Rioja con pistola.

Hubo gran competencia, y los resultados fueron:

### Pelota

(Viene de la página anterior) meo-Elorza. Sabemos de "buena tinta" las ganas tan enormes que tiene Abel de hacer un buen partido ante sus paisanos, y podemos asegurar que, a pesar de ser estos días también las fiestas de Euzko, cuida su forma física de tal manera que revela sus ansias de triunfar por primera vez en el Adarraga.

Hubo gran competencia, y los resultados fueron:

Primera categoría. — Campeón, don Rogelio Escobés, y subcampeón, don Manuel López Gallo.

Segunda categoría. — Campeón, don Arribal Veiga, y subcampeón, don Alberto Gil.

### POLIDEPORTISTA

## Los recursos turísticos de Castellón de la Plana

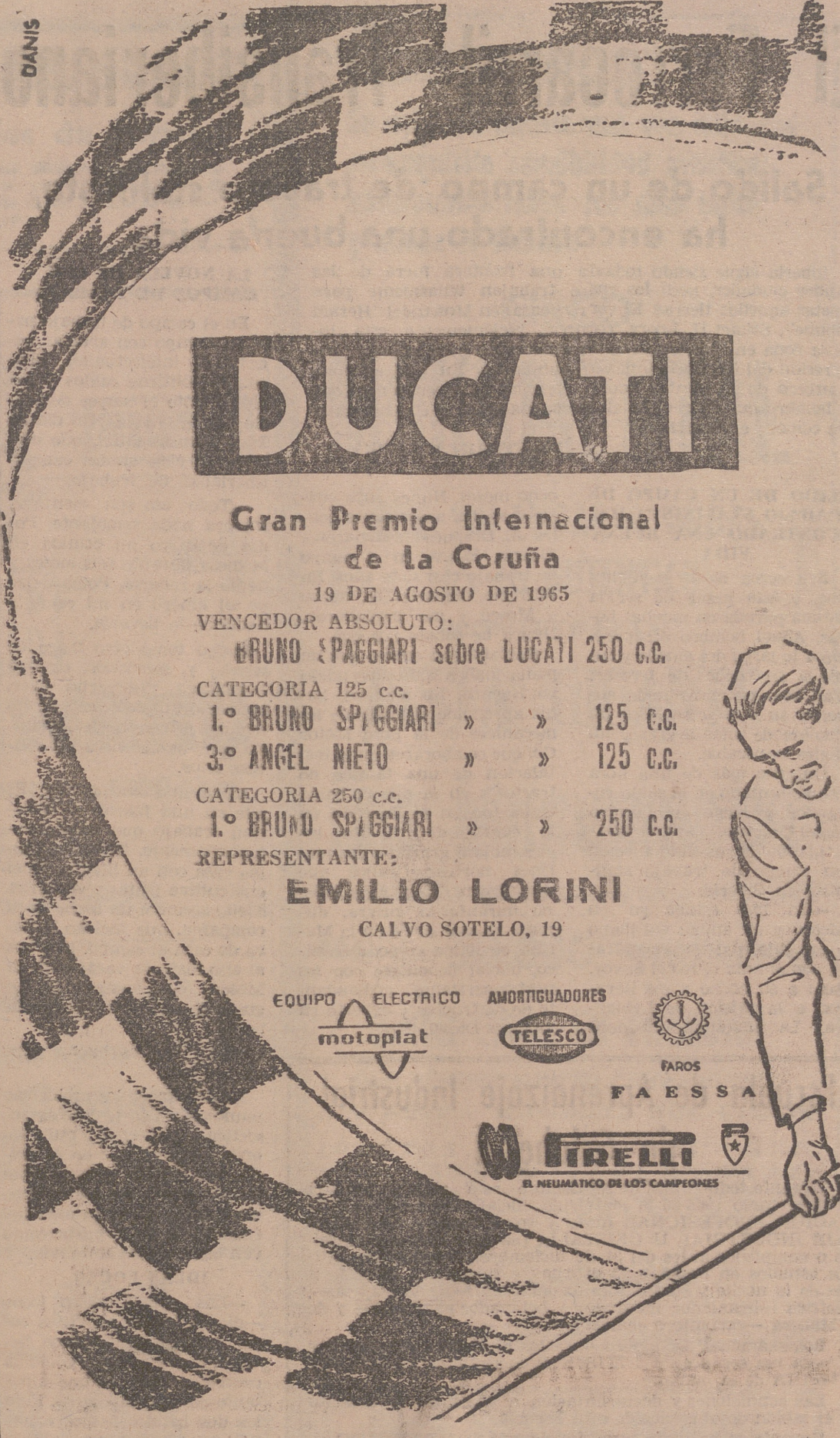
Al hacer referencia en nuestro número anterior a la proyección de un documental turístico de la provincia de Castellón de la Plana, a la que atentamente habíamos sido invitados en nombre del gobernador civil de aquella provincia levantina, sufrimos un error de expresión, ya que decíamos que presidieron el acto el gobernador civil de la citada provincia, siendo así que lo fue por nuestras primeras autoridades, ya que el gobernador castellonense estaba representado por el delegado de Información y Turismo de aquella provincia.

Quede así aclarado y reciban las autoridades de Castellón y el delegado de Información y Turismo de aquella provincia nuestra felicitación por habernos deparado la oportunidad de admirar las bellezas de aquel sector tan interesante del Levante español.

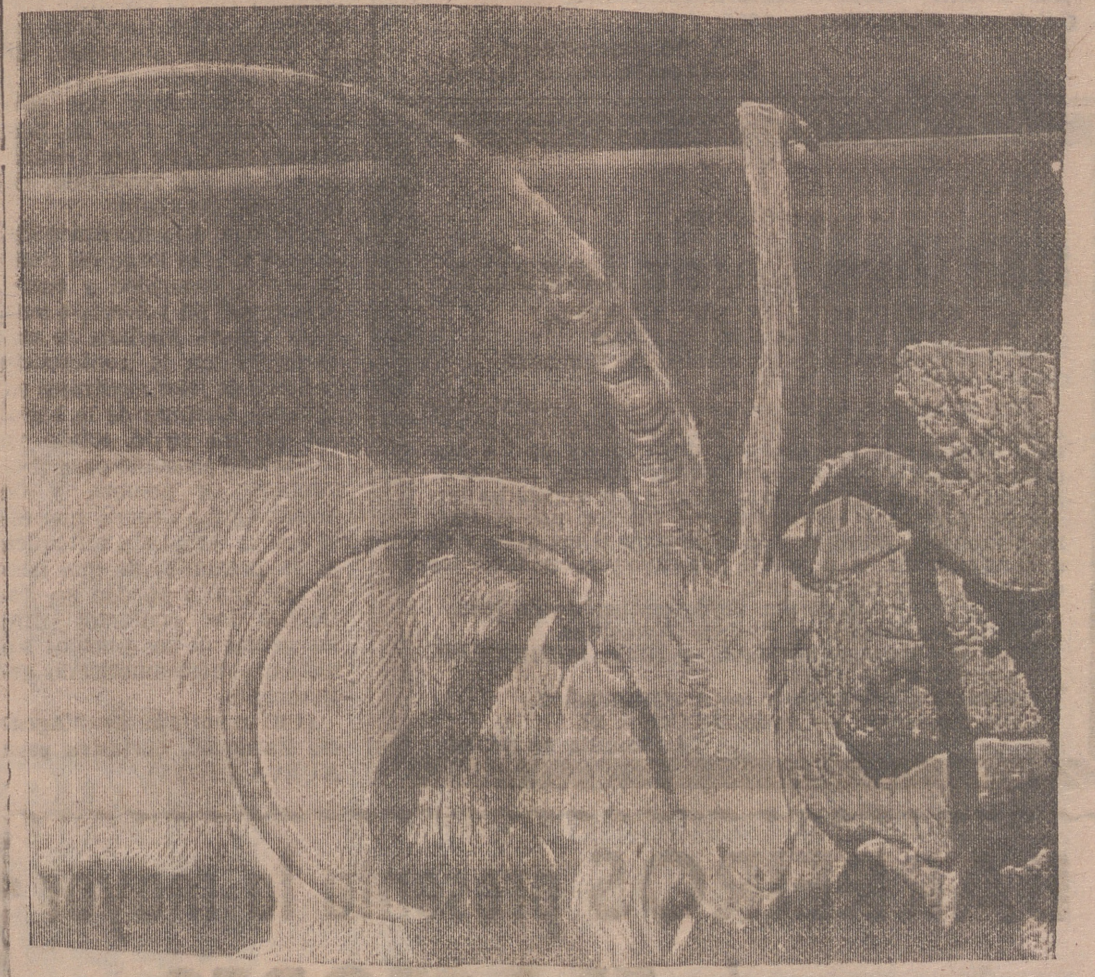
### Comenzó con éxito...

(Viene de la página anterior)

	Kms.	Hor.
LOGRONO	0	9'
Viana	9	9'14
Torres del Río	20	9'32
Sansol	21	9'34
Los Arcos	28	9'45
Urbiola	37	9'8
Ayegui	44	10'09
Estella	46	10'13
Morentin	53	10'24
Allo	59	10'34
Sesma	70	10'52
Lodosa	78	11'05
Calahorra	100	11'38
Autol	103	11'53
Quel	113	12'06
Arnedo	122	12'13
El Villar de Arnedo	133	12'31
Ausejo	141	12'44
Azcarrillo	156	13'09
Murillo	161	13'17
Villamediana	170	13'32
Alberite	173	13'37
Lardero	175	13'40
LOGRONO	180	13'44



## Macho cabrío con cuatro cuernos



Esto es lo que se llama una abundante cornamenta. En el Zoo de Viena existe este raro macho cabrío de cuatro cuernos. — (Foto "Fiel").

## Trentén de arrosa

FERIAS Y FIESTAS DE SAN MATEO  
¡¡GRANDES PARTIDOS DE PELOTA!!

HOY, DÍA 22 DE SEPTIEMBRE DE 1965.

Primero:  
NAIDA-DEL VAL contra ARCAVA - ITUARTE

Segundo:  
Gaitaionandia - Orca

CONTRA  
Cherri - Azcarite

Despacho de localidades: De once a una, en Avda. de Navarra, 31 (Agencia Michelin). Por la tarde, en el Fronton Adarraga.

## El signo de Pak N° 18



### UNO COMETA

HA SIDO DESCUBIERTO POR DOS JAPONESES

CAMBRIDGE (Massachusetts, EE. UU.), 21.—Un nuevo cometa, el tercero en este año, ha sido descubierto por dos astrónomos japoneses, anunció ayer la Oficina Internacional de Cometas y el Observatorio Astronómico Smithsonian.

El cometa en cuestión, al que se ha clasificado de octava magnitud, fue visto en el hemisferio Norte, sobre el Japon, por los astrónomos Káru Ikéya y T. Seki.

# El Ferrocarril Transiberiano

III

## Salido de un campo de trabajo stalinista, ha encontrado una buena vida

Siberia sigue siendo todavía una frontera fuera de las grandes ciudades, pero los rusos trabajan tenazmente para someter aquellas tierras. El corresponsal en Moscú del "Herald Tribune", Stuart H. Loory, recorrió recientemente esta inmensa zona en el Ferrocarril Transiberiano para obtener una impresión del territorio y de sus habitantes. En este artículo, el tercero de 12, mister Loory nos habla de su encuentro con un hombre que sobrevivió al terror stalinista y encontró una vida cómoda en Siberia.

Por STUART H. LOORY (Del Herald Tribune)

### SALIDO DE UN CAMPO DE TRABAJO STALINISTA HA ENCONTRADO UNA BUENA VIDA

Era cerca de la medianoche, y ésta había de ser la última parada en muchas horas. Aquel hombre desapareció a lo largo del muelle y subió a su coche de tercera. Tan sólo entonces pude advertir su excitación. Era un hombre de uñas negras y un inglés impecable.

Durante más de una hora estuvo sentado en el salón comedor y luego en nuestro departamento, abarrotado, hablando de sus siete años en un campo de trabajo stalinista en Siberia.

—En 1949 estaba yo en Moscú y un amigo me llamó y me dijo que me encontrara con él ante el Hotel Savoy. Subí a su coche y me llevaron a la prisión de Lybianka. La investigación duró

ocho meses. Nunca supe cuáles eran las acusaciones contra mí. Después me enviaron a Siberia. Estuve en el campo de trabajo casi siete años. En 1956 me llamaron de nuevo a Moscú y me perdonaron. Nunca he sabido por qué. Hablaba con acento que no podía haber sido aprendido en Harvard. En realidad, había aprendido el inglés de los mecánicos de la Ford Motor Co. que colaboraron en la instalación de una fábrica de tractores en la que él había trabajado, en Stalingrado, en la cuarta década. Su inglés mejoró gracias a los marinos norteamericanos que encontré en Odesa y en Moscú durante la guerra, durante la cual sirvió en la Marina soviética como mecánico, oficial de enlace con los norteamericanos, comandante de destructor y experto en motores Diesel.

### LA NOVELA DE LOS CAMPOS DE TRABAJO

En el campo de trabajo pasó su tiempo con artistas, escritores, intelectuales, dirigentes políticos caídos y sabios. Siente el mayor desprecio por la novela "Un día de Ivan Denisovich", que describe la vida en los campos siberianos de trabajo.

—Todo eso son mentiras. No era nada semejante. Podía dejar yo mi comida en la mesa durante seis meses y nadie la robaría. Podía dejar yo el dinero en mi cama y nadie se lo llevaría.

Luego tomó otro trago de whisky y, sonriendo, empezó a cantar: "Borracho ayer, borracho anteaayer", en honor del primer norteamericano que había visto en muchos años.

Lleva una buena vida. Es jefe en una fábrica de Sibiria trabajo que aceptó voluntariamente. Tiene su propia casa con un huerto, en el que cultiva frutas y verduras. Tiene acceso a un coche de la compañía, que incluso le lleva de caza al campo. Una vez al año disfruta vacaciones en Moscú o Leningrado. Le gusta el modo de vida de Siberia.

—El clima es bueno para mí —dice.

No desconoce los problemas mundiales. Lee la Prensa soviética y oye en su radio de onda corta la voz de América; la British Broadcasting Corp., Radio Australia, Radio India y las estaciones del Canadá. Y no le gusta cómo van las cosas en el mundo.

### IDEAS LOCAS

—Los chinos están locos —dice—. Tanto los rusos como los norteamericanos tienen ideas locas. No se cómo ha ocurrido. Nos estimábamos tanto durante la guerra. Pero los dos bandos hemos cometido muchos errores.

Recordó cómo había contribuido a celebrar el Día de la Victoria con el entonces embajador Averell Harriman, en la Embajada americana de Moscú, en 1945.

—Si tuviéramos tan sólo más contactos entre las personas —dijo este jefe mecánico con su voz resonante, en su inglés impecable.

Luego, el jefe mecánico desapareció a lo largo del muelle en la oscuridad y comprendí que no volvería a verle de nuevo. Mañana se encontraría en la conferencia regional de jefes mecánicos en Irkutsk. Después de la historia que me contó, estaba yo demasiado asustado para preguntarle su nombre, y de pronto se me ocurrió que ésta era la respuesta auténtica de la pregunta, de que hasta qué punto pueden ser estrechos los contactos entre las gentes de los pueblos soviético y norteamericano actualmente.

(Un reportaje de "Agencia Zardoya", exclusivo para NUEVA RIOJA).

# Doce focos principales de peligro para la paz mundial

## Muchos de ellos son rescoldos mal apagados del último conflicto mundial

(Colaboración especial para Agencia "Fiel-Deber", por S. K.)

Con el conflicto indio-pakistaní, el mundo cuenta con su buena docena de focos de incendio, sin contar más que los principales, en los que el fuego arde bajo las cenizas desde hace incluso veinte años y hasta más.

La característica común de estos conflictos es que prácticamente todos son insolubles, se apega provisionalmente el fuego y aparece por otra parte, se cobra una brecha y otra se abre. ¿Cómo resolver el conflicto de Cachemira, en el que la India y Pakistán afirman, con la misma violencia, su razón? Nadie lo sabe. ¿Quién y cómo pondrá fin un día a la guerra de Vietnam, que comprende también Laos, Camboya y mañana quizás Siam?

¿Cómo contentar a los griegos y a los turcos en Chipre? Imposible, contestan los diplomáticos más sutiles y astutos. La diferencia árabe-israelí es una de las más graves y dramáticas que el mundo haya conocido desde fines de la segunda guerra mundial. ¿Será resuelto alguna vez?

### AUTOMOVILISTA: NO REALICE EL ADELANTAMIENTO SIN PLENA SEGURIDAD

El castrismo no es más que el punto culminante de los sentimientos anti colonialistas de los países iberoamericanos que se alzan contra la prepotencia norteamericana. La crisis de Santo Domingo es una de sus repercusiones.

El conflicto de Cachemira no es el único que existe en el subcontinente. Son conocidas las ambiciones chinas en lo referente a sus fronteras con la India, y el ultimátum de Pekín a Nueva Delhi para que retire sus fuerzas de Sikkim es buena prueba de ello. Después de la guerra relámpago en el "techo del mundo" las hostilidades pueden reanudarse de un día al otro.

En Corea, situación provisional desde 1953. ¿Para cuánto tiempo? En el Congo se lucha desde hace cinco años. Y el foco de intranquilidad se transmite a países vecinos: Angola, Congo Francés, Burundi, Tanzania...

En el Yemen, Feisal y Nasser han firmado un armisticio, los dos con segundas intenciones, que, si se expresasen en alta voz, no encantarían a ninguno de los dos. El conflicto no ha desaparecido del Yemen ni de otros puntos neurálgicos de esta Arabia en otros tiempos feliz.

Lo mismo sucede en Malasia, donde la puñalada por la espalda de Singapur incrementa todavía más al antagonismo entre chinos, británicos e ind-

nesios, con la intervención posible de los Estados Unidos. En el estrecho de Formosa no hay ya antagonismo desde hace 17 años, sino la guerra entre las

dos Chinas, sin la menor esperanza de paz o compromiso.

Si mencionamos en último lugar la guerra del Sudán es porque se trata de un conflicto relativamente reciente. Pero la virulencia de las luchas entre musulmanes, árabes o arábigos y católicos negros es tal que el conflicto puede durar tanto tiempo como los demás.

Doce focos de incendio veinte años después de la más terrible de las guerras, sin olvidar algunos más: Berlín, las dos Alemanias, los kurdos y, sobre todo, el antagonismo ruso-chino entre dos colosos que, juntos, cuentan casi mil millones de habitantes.

## Delegación Provincial de Industria

DON FRANCISCO JOSE LAPENA MALUMBRES, INGENIERO JEFE DE LA DELEGACION PROVINCIAL DE INDUSTRIA DE LOGROÑO, HAGO SABER:

Que don Agustín Palacios García, "Electra Autol", con domicilio en Autol (Logroño), ha solicitado la concesión de una línea eléctrica trifásica a 132 kv. en término municipal de Autol, compuesta de un tramo recto de 453 m., que parte de "línea existente de circunvalación y termina en centro de transformación".

Que a efectos de la declaración de Utilidad Pública para imponer la servidumbre forzosa de paso de corriente eléctrica, de acuerdo con la ley de 23 de marzo de 1900. Reglamento de Instalaciones Eléctricas de 27 de marzo de 1919. Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954 y Reglamento para su aplicación de 26 de abril de 1957, se hace público el presente edicto para que cuantas personas se consideren afectadas puedan formular las alegaciones que estimen oportunas en el plazo de 30 días hábiles, a partir de la fecha de publicación de este anuncio, bien en la Alcaldía respectiva o en esta Delegación de Industria, calle de Vara de Rey n.º 57, para lo cual se detalla a continuación la relación de propietarios.

### Relación de propietarios:

Nombres y apellidos	Término	C. de Partido
Don Vidal Baroja	Autol	Calahorra
Don Ricardo Herreros	"	"
Don Vidal Baroja	"	"
Don Francisco Iglesias	"	"
Don José María Jiménez	"	"
Don José López de Haro	"	"
Don Manuel Fuertes	"	"
Don Jesús Fernández	"	"
Don Claudio Herreros	"	"

Logroño, 14 de septiembre de 1965.  
El Ingeniero Jefe,  
JOSE LAPENA MALUMBRES

## Escuela de Aprendizaje Industrial de Calahorra

Durante todo el mes de septiembre está abierta para el próximo curso 1965-66 la matrícula oficial para estudios INICIACION PROFESIONAL (doce y trece años) y APRENDIZAJE INDUSTRIAL U OFICIALIA (catorce años como mínimo o cumplirlos antes del 31 de diciembre), siendo estos últimos estudios en enseñanzas diurnas y nocturnas, de siete a diez de la noche y en las Ramas del Metal —torno y ajuste—, Eléctrica —instalador montador y bobinador montador— y de la Madera —carpintero ebanista—.

Los exámenes de ingreso para los que van a estudiar por primera vez serán el VEINTISIETE de septiembre a las DIEZ Y MEDIA de la mañana.

Las condiciones y documentación a presentar se detallan en el tablón de anuncios de esta Escuela.

Durante el próximo curso funcionará un INTERNADO dirigido por un sacerdote y, además de ello, se darán almuerzos para los residentes en pueblos próximos.

Más detalles, en la Secretaría del Centro. Calahorra, septiembre de 1965.

El Comisario-Director, Santiago Fernández Labad

†  
EL SEÑOR  
**Don Juan Sáenz Lacalle**  
FALLECIO EN EL DIA DE AYER,  
A LOS 80 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.  
Sus resignados hijos, don Jesús, don Agustín, don Antonio y doña Inés; hijos políticos, doña Teresa Arnáiz, doña Valentina Jiménez, doña María de los Angeles Galanzá y don Ahmed Abdel; nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.  
Logroño, 22 de septiembre de 1965.  
Iglesia parroquial. — Padres Carmelitas.  
Funeral y misa de réquiem. — HOY, MIERCOLES, a las DIEZ Y MEDIA.  
Conducción del cadáver. — A continuación, Casa mortuoria. — Avda. de Colón, 20.  
La familia no recibe

# BARREIROS presenta la mayor gama de TRACTORES

R-350. s. Viñero — Frutal, 36 C.V. Elevador con control automático de carga y profundidad LABRAMATIC-40.

R-335. s. El más económico en consumo y más potente en su clase.  
R-500. s. Potencia, 52 C.V. Elevador automático LABRAMATIC-58.  
R-545. s. Potencia, 77 C.V. Más potente y robusto que el que más.

(Datos de potencias oficiales)

DOS AÑOS DE GARANTIA REAL

COMPRE VD. UN TRACTOR BARREIROS Y PAGUELO A SU COMODIDAD

AGROMOTOR, S. A. Vara de Rey, 31. Teléfono 22 02 00 — LOGROÑO  
Agromotor, S. A. Teléfono 266 — SANTO DOMINGO DE LA CALZADA  
Talleres Nogués — HARO  
Tomás López — CALAHORRA  
Agrícola Galán — ALFARO

TALLERES OFICIALES Y SERVICIO TECNICO MOVIL: EN LOGROÑO, CALAHORRA, SANTO DOMINGO Y HARO

## HOY 3 FUNCIONES, 3 a las 5 - 8 y 11

### ¡EXITO CLAMOROSO!

¡¡¡AVANZADO IMPRESIONANTE!!!  
6.000 ESPECTADORES YA LO COMENTAN  
¡¡¡MARAVILLOSOS!!!

## EL CIRCO

QUE HA TRIUNFADO DURANTE CINCUENTA DIAS — EN — MADRID

TRIUNFA AHORA EN NUESTRA CIUDAD

INSTALADO EN EL FERIAE (Frente a la Feria del Vino)

### EL FABULOSO MUNDO DEL CIRCO

(¡No lo dude! Es el mejor circo que viaja por Europa)

SIGUE EL EXITO ARROLLADOR APRESURESE A RETIRAR LAS LOCALIDADES Solo quedan

**5 únicos días, 5**

EL CIRCO DE LA VERACIDAD con su programa

**«GIGANTE»** SOBRE PISTA ELEVADA RAZAS Y FIERAS DEL CIRCO

EL CIRCO MAS MODERNO DE EUROPA con los mundialmente famosos payasos

**HERMANOS TONETTI** en su genial parodia «Albañiles de postín» TODOS LOS CIRCOS DEL MUNDO REPRESENTADOS EN ESTE MONUMENTAL PROGRAMA ¡¡NO DEJE DE VERLO!!

UNICO CIRCO QUE PRESENTA EN PISTA **15 FEROCES LEONES, 15** ENFRENTADOS AL JOVEN DOMADOR **GRAN ANGELO**

# NAJERA

## Éxito de las pruebas deportivas y final de fiestas

El pasado sábado día 18, Najera dio por terminadas sus fiestas de San Juan Mártir y Santa María la Real. A su final, y refiriéndonos con carácter general a todas las fiestas, creemos un deber hablar a nuestros lectores de la gran animación que en todo momento se ha notado en nuestras calles y en cuantos festejos han sido programados. A pesar de la afluencia tan lamentada de festi-  
veles taurinos, el conjunto del programa ha sido muy bien acogido, y la gran variedad de festejos en él incluidos ha hecho que, si falta apenas se haya notado.

### CONCURSOS

En la mañana del sábado ha-

### SALON TROBOL

FERIAS Y FIESTAS DE SAN MATEO  
GRANDES BAILES  
Tarde y Noche  
ORQUESTA FERNANDEZ  
Y SU CONJUNTO  
KIOSCO DEL ESPOLON

### Radio Teatro

Instalado en la Feria

### HOY

FUNCIONES CONTINUAS  
Desde las 4'30.  
ESPECIAL, 10'45.

LAS CAMPEONAS en LAS ALEGRES CHICAS DE PIGALLE

### RADIO TEATRO

POPULAR EN TODA ESPAÑA  
A. mayores de 18 años

### Anuncios Financieros

Fusión de Sociedades:

- Saltos Eléctricos del Nájera, S. A.
- Electra Posadas, S. A.
- Electra Vasco-Alavesa, S. A.

Las Juntas Generales Extraordinarias de accionistas de las Compañías Saltos Eléctricos del Nájera, S. A., Electra Posadas, S. A., y Electra Vasco-Alavesa, S. A., celebradas todas ellas el día 18 de febrero de 1965, acordaron la fusión de dichas Sociedades mediante la creación de una nueva Sociedad Anónima que se denominará Electra de Logroño, lo cual implica la disolución y extinción sin liquidación de las tres Sociedades primeramente mencionadas, la transmisión en bloque de sus respectivos patrimonios a Electra de Logroño, S. A., y el paso a ésta de los socios de las tres Sociedades integrantes. Los respectivos acuerdos de fusión se tomaron con los requisitos y formalidades previstos en el artículo 58 de la Ley de 1 de julio de 1961 sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas.

Lo que se hace público por las tres Sociedades referidas, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 143, en relación con el artículo 134 de la mencionada Ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, Logroño y Bilbao, 15 de septiembre de 1965.

bian sido anunciados una serie de concursos y pruebas deportivas, que ya a las once, hora de su iniciación habían congregado en el Paseo de Martín Gámero una verdadera multitud de najerinos, que siguieron, interesadosísimos, cuantas pruebas allí se celebraron; mientras, en los intermedios la banda municipal amenizó la mañana con un concierto de baillables.

Entre los concursos celebrados, citamos a los triunfadores de aquéllos que, por su carácter más eminentemente deportivo, mayor atención recibieron de los espectadores (sin que ello suponga menoscabar el éxito de la serie de cucuñas que también tuvieron lugar).

En la prueba de natación para menores de catorce años, celebrada en la Playa del Nájera, vencieron: Primero, Miguel Ángel Manzanares; segundo, Vicente Muniosguren; tercero, Jesús Guinea; cuarto, Ángel Azcuna; quinto, José Marcelo Aurteneche, y sexto, Enrique Aldonza.

En la de natación para mayores de 16 años, obtuvieron los premios por el siguiente orden: Primero, Daniel Lereña; segundo, Ramón Pascual; tercero, Antonio Peña.

En la carrera pedestre "I Subida al Monte de Malpica", fueron primeros clasificados: Primero, José María del Campo; segundo, Alfredo Serrano; tercero, Félix López; cuarto, Martín del Campo; y quinto, Antonio del Campo.

Resultó de un gran pintores-

quismo la carrera de asnos, en la que quedaron vencedores los montados por los jinetes José Sáez, Miguel Ángel Minguez, Ismael Jiménez y Luis Fuentes, por ese orden.

### OTROS FESTEJOS

Siguieron funcionando cines y bailes, así como también actuó el "Guiñol de Colorín y sus muñecos", del que una vez más hemos de resaltar el enorme éxito obtenido; tanto, que un espectáculo de este tipo, pues los niños también tienen derecho a disfrutar plenamente en las fiestas, lo consideramos obligado para los años próximos.

### VERBENA FINAL

A las once de la noche, en la Plaza de España, se celebró, esta vez amenizada por la banda municipal, la última de las verbenas festivas, durante la cual se quemó una colección de fuegos artificiales; y finalizando las fiestas con una gran traca y suelta de un toro de fuego, que constituyó el número destacado de estos finales de fiestas.

### DEL DOMINGO

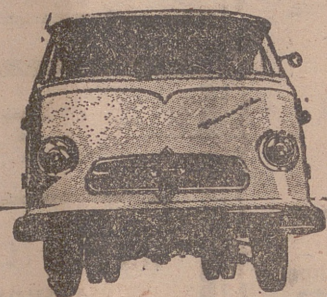
Vino a constituir un día más de nuestras fiestas, si bien los atractivos fueron muy en poco superiores a los de domingos normales a lo de domingos normales de la animación de personal, habiendo proyectado en los cines las películas "El desierto de Pelelle" (Club), "Tres hombres buenos" (Villegas) y "Una trompeta lejana" (Doga).

L. R.

## Industrias JUAN CRUZ ORTIZ

### Fábrica de muebles de Formica

Desea a su distinguida clientela pase unas felices fiestas "Mateas". Y le comunica que su establecimiento de Vélz de Guevara estará cerrado desde el día 20 al 26 inclusive.



NUEVO

## SUPER BORGWARD

• Motor PERKINS 62 H.P. a 2.700 r.p.m.

- Caja cambio ZF Alemana.
- Puente delantero sobredimensionado.
- 36 meses. - Cambio del usado
- "Carnet 2."
- CAMIONES • FURGONES • MICROBUSES.

Fabricado por BORGWARD ISO ESPAÑOLA S.A.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

Jesús R. de Gopegui  
DUQUESA DE LA VICTORIA, 34. - TELF. 21.18.63.  
LOGROÑO

## Los dos mejores estrenos para HOY

### DIANA Mayores de 18 años OLYMPIA

Continua de CUATRO a DOS

Pases aprox. del film: 4'20, 6'20, 8'20, 10'20, 12'20

### SEGUNDA SEMANA DE LLENOS

La pareja más sensacional del cine en la película más extraordinaria del año



SOFIA LOREN • MARCELLO MASTROIANNI  
**matrimonio a la italiana**

TECNICOLOR  
DIRECTOR VITTORIO DE SICA

DELICIOSA y PICANTE - DIVERTIDA y TIERNA

Entusiasmara a todos...

Será sin duda: ¡La película del año!

Continua de CUATRO a DOS

Pases aprox. del film: 4'10, 6'10, 8'10, 10'10, 12'15.

### SEGUNDA SEMANA DE EXITO

Las más insólitas AVENTURAS  
Las más sugestivas MUJERES  
Los más peligrosos ENEMIGOS



**JAMES BOND**  
CONTRA  
**GOLDFINGER**

(EN TECNICOLOR)

Con SEAN CONNERY (en el papel de JAMES BOND, el famoso "AGENTE 007") y un plantel de bellísimas y esculturales mujeres

VERTIGINOSA - ESPECTACULAR - EXCITANTE

### OLYMPIA

Los días 22, 23, 24 y 25

SESIONES MATINALES a las DOCE, con el

«5.º FESTIVAL TOM Y JERRY»

(Technicolor) Por TOM y JERRY

Diez nuevos dibujos de riguroso ESTRENO

Rigurosamente anulados todos los pases de favor e invitaciones

SALAS PERFUMADAS POR TORINO

## LOGROÑO!

Se ha dado cuenta una vez más con su exquisita sensibilidad artística abarrotando todos los días tarde y noche el famoso

### CIRCO

## MONUMENTAL

¡ QUE SIN LUGAR A DUDAS !  
ES EL AUTENTICO !

SUPER-CIRCO DE LA

## PISTA GIGANTE

## Circo Monumental

VISITADO YA EN LOGROÑO EN 4 DIAS POR

Más de 50.000 espectadores

### UNICO CIRCO EN LOGROÑO

QUE PRESENTA EN SU PISTA GIGANTE

- ¡ LA REINA MUNDIAL DEL CIRCO !
- ¡ GRUPOS DE FOCAS DEL POLO !
- ¡ LEOPARDOS Y PANTERAS !
- ¡ GRUPOS DE ELEFANTES !
- ¡ TIGRES Y LEONES JUNTOS !

¡ Siempre imitado !

¡ Nunca igualado !

### GRAN FESTIVAL MUNDIAL del CIRCO 1965

HOY, FUNCIONES A LAS 5'00, 8'00 Y 11 NOCHE  
160 ATRACCIONES!  
150 CIRCOS PARTICIPANTES!

## Circo Monumental

En honor al XXV aniversario de su fundación ofrece al distinguido público de LOGROÑO, como actuación especial y extraordinaria fuera de programa, a

### "FATIMA ZOHRA"

MISS MARRUECOS

Galardonada por el Rey Hassan II, y...

### LOS DIABLOS VOIADORES

El mayor grupo de trapecistas que existe

Algo único, distinto y superior a todo lo que se ha visto

«ZOO» Visita a las fieras desde las 11 de la mañana

Viernes, último día

## Peluquería de señoras VENUS

FRANCO NUM. 7

Comunica a su distinguida clientela y público en general que estará cerrada por reforma de su salón, del 27 de septiembre al 5 de octubre

**ATENEA** Continúa de 430 a 1230  
(Aut. mayores de 14 años)  
Sorpreniente EXITO del estreno de un auténtico "western" de grandiosas dimensiones épicas.



**ESTE NEVADA JOE**  
MIGUEL RIVA  
ANDRINA AMBESI  
JOHN McQUILLAS

DIRECTOR: IGNACIO F. RIVERO  
EASTMANCOLOR + TECHNISCOPÉ  
Pases aprox.: A las 4'30-6'00-7'50-9'20 y 11'00

**Sala de Fiestas ATENEA**  
SELECTOS BAILES a las 11'30 NOCHE  
Con el "trompeta rosa"

**PANCHITO**  
Y la ORQUESTA AMAYA  
A. mayores de 18 años  
Reservado el derecho de admisión

**Plaza de Toros de Logroño**

EMPRESA MARTINEZ ELIZONDO  
FERIAS DE SAN MATEO  
TRES FORMIDABLES CORRIDAS DE TOROS, UNA GRAN NOVILLADA PICADA DE ABONO Y UN MAGNIFICO FESTIVAL COMICO - TAURINO - MUSICAL, LOS DIAS 21, 22, 23 Y 24 DE SEPTIEMBRE

DIA 22, MIERCOLES:  
SEIS TOROS de don Atanasio Fernández, de Salamanca

**Antonio Ordóñez**  
Santiago Martín Paco  
**El Viti Pallarés**

DIA 23, JUEVES:  
SEIS TOROS de los señores Herederos de don Felipe Bartolomé, de Sevilla.

**Paco Camino**  
Manuel Benítez Manolo  
**El Cordobés Amador**

DIA 24, VIERNES:  
SEIS NOVILLOS-TOROS de don Salvador Gavira Sánchez, de Cádiz

Gregorio Tebar **El Inclusero**  
José Manuel Inchausti Andrés Torres  
**Tinín El Monaguillo**

DIA 25:  
El grandioso espectáculo cómico-taurino-musical  
**Galas de Arte**

LOS ESPECTACULOS DARAN COMIENZO A LAS 4'45 EN PUNTO DE LA TARDE

**Jefe de almacén de hierros y tubos**

se necesita, con experiencia y referencias. Buen sueldo. Absoluta reserva colocados. Dirigirse por manuscrito, acompañando "curriculum vitae", al Apartado Correos 2, Logroño. Oficina de Colocación. Referencia núm. 7.970.

**BOLO-PIN-CLUB**  
FERIAS Y FIESTAS DE SAN MATEO  
TARDE, 7'30. - NOCHE, 11'30  
PRESENTACION DEL CONJUNTO MUSICO - VOCAL  
**LOS KALI**  
DIAS 21-22-23-24 y 25  
NO LO OLVIDE  
**BOLO-PIN-CLUB**

**Ferias y Fiestas de San Mateo 1965**

**¡Hoy! Teatro Bretón de los Herreros**  
TARDE, 7'45. NOCHE, 11'15.  
GRAN COMPANIA DE COMEDIA  
**María Fernanda D'Ocon**  
Primer actor, RAFAEL ARCOS

La comedia en dos actos, el primero dividido en dos cuadros, de ALEJANDRO CASONA  
**La sirena varada**  
RICARDO MERINO, José Segura, Antonio Canal, Francisco Portes, Federico Vidal, Isabel de Arós

Y la presentación de **ROBERTO FONT**  
(Aut. mayores de 18 años)

**¡Hoy! Teatro Moderno**  
TARDE, 7'45. NOCHE, 11'15.  
La Gran Compañía de Revistas "COLSADA"  
Con la sugestiva vedette ITALIANA  
**ANGELA**  
(La venus florentina)

**JUANITO NAVARRO**  
**PAQUITO DE OSCA - LINA MORGAN**  
**¡BAILET EDEN!**  
¡EXITO apoteósico! de la revista más cómica del año

**QUIERO UN BEBE**  
GRACIA, ARTE, BELLEZA Y...PICARDIA  
(Aut. mayores de 18 años)  
NOTA. - Taquilla abierta de 11 a 1'30 de la mañana y de cuatro de la tarde en adelante.

Durante los días 24, 25 y 26 del actual  
COMPANIA DE REVISTAS "TONY LEBLANC. Con la primera estrella LOLITA SEVILLA  
Con el estreno de la revista **¡Lava la señora! ¡Lava el caballero!**

**¡Hoy! su diversión está en**

TARDE, a las 7'30. - NOCHE, a las 11'30, hasta las 3'30 de la madrugada  
EXTRAORDINARIA VERBENA BAILE. - ORQUESTA MELODY y su cantante  
**DAVID TOLEDO**  
Actuación de la encantadora vocalista de fama internacional  
**JOSEFINA PIQUER**  
(MAYORES 18 AÑOS)  
Señoras, 20 pesetas. Caballeros, 30 pesetas



**En Echarrí-Aranaz**  
Se vende salto de agua con dos aprovechamientos, dos edificios de molinos, centrales y terrenos anejos.  
Informes:  
**PEDRO AYESTARAN**  
Echarrí-Aranaz

**PISOS**  
Amueblados por MUEBLES DULCE le quedarán más bonitos. - Vea últimas creaciones. Mayor, 18. (frente iglesia Santiago).  
**VISITENOS**  
Teléfono 22-03-50

**SU ESPECTACULO PARA ESTAS FIESTAS**

**ALHAMBRA**  
Continúa de 4 a 2  
AUT. TODOS PUBLICOS  
SENSACIONAL EXITO  
¡PLENO DE VIGOR Y EMOCIONES!  
¡EL MAS GRANDIOSO WESTERN DE TODOS LOS TIEMPOS!

**GARY COOPER**  
**RUTH ROMAN**  
**DALLAS**  
CIUDAD FRONTERIZA  
STEVE COCHRAN  
DIRECTOR STUART HEISLER  
TECHNICOLOR

Último pase aproximado: A las 12'25.

**AVENIDA**  
Continúa de 4 a 2. Aut. mayores de 18 años  
EXITO EXTRAORDINARIO  
ROCK HUDSON y GINA LOLLOBRIGIDA  
juntos en la más grandiosa supercomedia de actual éxito mundial

**Rock HUDSON** **Gina LOLLOBRIGIDA**  
**Gig YOUNG**  
**Habitación para dos**  
TECHNICOLOR®  
Producción PANAMA-FRANK  
ÚLTIMO PASE APROXIMADO: A LAS 12'25.

**FRONTON**  
Continúa de 4 a 2  
AUT. TODOS PUBLICOS  
COLOSAL EXITO  
LA EPOPEYA DE UN PUNADO DE VALIENTES QUE CON SU VALOR Y SUS REVOLVERES IMPUSIERON LA LEY EN EL SALVAJE TEXAS

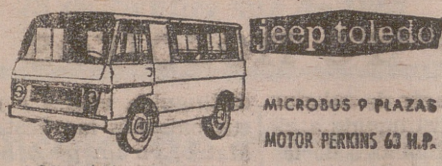
**LOS RURALES DE TEXAS**  
ALAN SCOTT  
GUSSE ANDERSEN  
Technicolor-Cinemascope  
Completará el programa el monumental reestreno  
**La nueva Cenicienta**  
TECHNICOLOR  
Con Marisol, Antonio y Robert Conrad  
Último pase aprox. del programa completo, a las 11.  
Estreno, a las 12'30.

**RIALTO**  
Continúa de 4 a 2. - Aut. mayores de 18 años  
EXITO SIN PRECEDENTES  
La más sublime historia de amor jamás presentada en la pantalla

**KIRK DOUGLAS**  
**KIM NOVAK**  
**UN EXTRAÑO EL VIAJE**  
DIRECTOR: RICHARD QUINN  
TECHNICOLOR - CINEMASCOPE  
BARBARA RUSH Y ERNIE KOVACS  
ÚLTIMO PASE APROXIMADO: A LAS 12'15.

**BOITE**  
**AVENIDA**  
A LAS 7'30 TARDE  
Y  
11'30 NOCHE  
SELECTOS BAILES  
ORQUESTA CREACION

el vehículo más útil del mundo Jeep



jeep toledo MICROBUS 9 PLAZAS MOTOR PERKINS 63 H.P.



jeep furgon 6 m. CAPACIDAD 1 Tm. CARGA MOTOR PERKINS 63 H.P.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

Jesús R. de Gopegui DUQUESA DE LA VICTORIA, 34. - TELF. 21.18.63. LOGROÑO

PISOS

de 3, 4 y 5 habitaciones, de nueva construcción Razón: MARTINEZ PIO XII NUM. 3 - 5. Junto Estación Autobuses

BAR con vivineda

se traspasa en Logroño. HOTEL en la provincia Razón: Fincas MARTINEZ. PIO XII NUM. 3 - 5. Teléfono 21-11-84

FINCA AGRICOLA

de 100 fanegas, regadío, próxima a Logroño SE VENDE Razón: Fincas MARTINEZ PIO, XII NUM. 3 - 5. Teléfono 21-11-84

RADIO Y T.V.E.

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY

Sobremesa.—A las 2:00: Presentación y avances. 2:05: El mundo en que vivimos. 2:30: En antena... El cinc. 3:00: Telediario. 3:20: Punto de vista. 3:30: Novela, presenta: "Perfectamente lógico" (Capítulo III). 4:00: Mister Novak. 5:00: A media voz. Cultural.—A las 7:00: Presentación, avances e información cultural. 7:05: Documental. 7:32: El campo. 7:05: Inglés para todos. Noche.—A las 8:05: Sala de conciertos. 8:30: Setenta y siete, presenta: "Pasadena Ca-

per". 9:30: Encuesta. Espacio informativo. 9:45: Telediario. 10:00: Avance de programas. 10:05: Del hilo al ovillo. 10:30: Primera fila, presenta: "El caso de la mujer asesinada". 12:00: Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

AVANCE PARA MAÑANA

Sobremesa.—A las 2:00: Presentación y avances. 2:05: El mundo en que vivimos. 2:20: Sonría, por favor. 2:30: En antena... La música. 3:00: Telediario. 3:20: Punto de vista. 3:30: Novela, presenta: "Perfectamente lógico" (Capítulo IV). 3:50: Revista para la mujer. Belleza. 4:00: Laramie, presenta: "Camino del cementerio".

Muebles VICTOR

EZCARAY FABRICACION DE TODA CLASE DE MUEBLES. PRECIOS DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR. SERVIDOS A DOMICILIO

D. K. W. "COMBI"

motor Diesel, estado inmejorable. Razón, Pérez, Repuestos y T., S. A.

Calderas de vapor

de 10 a 60 m.2, vende Talleres Silvino Sáiz. Botica Vieja, 27. BILBAO. Deusto.

LA REGLA DE ORO DEL PEATON: PRIMERO MIRAR; DESPUES, CRUZAR.



SIMBOLO DE CALIDAD Y SERVICIO

¡AGRICULTORES!

Tractores de 35-40-55 y 62 1/2 HP.

MC CORMICK INTERNATIONAL

Sembradoras, distribuidoras de abonos, remolques

APEROS PARA TRACTORES, MOTOCULTORES MOTO-BOMBAS, MOTOSIERRAS, PALAS CARGADORAS, etc.

ARADOS BRABANES PARA CABALLERIAS

RECAMBIOS

FACILIDADES DE PAGO

Maquinaria Agrícola E. MURUA

CALVO SOTELO, 31. - TELEFONO 2134.69. - LOGROÑO

FINCAS Y TRASPASOS

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

ABAD Y FERNANDEZ, con despacho en la Estación de Autobuses, oficina núm. 3, teléfono 214986, ofrecen en venta HUERTA en la Isla, 25 fanegas, casa, cuadras, regadío propio y del pantano, con frente a la carretera y al río Ebro. HUERTA media fanega, casa y gallineros en Ctra. Laguardia. HUERTA ocho celomines, Madre de Dios, propio para industria. FINCA regadío tres fanegas, 60 metros frente a Ctra. Laguardia SOLAR industrial 1.700 m.2 en carretera de porvenir. BAJOS industriales de diversas medidas, altura 4,5 m., calle urbanizada, con o sin vivienda. PISO 1º con bajos y patio, ideal para instalar pequeña granja. Más información personalmente. Abad y Fernández.

CASITA de planta baja de 3 hab. y patio grande, en 120.000 ptas., libre. Nalda, Cervantes, 1, cuarto. FINCA de 2 fgas. con casita de 2 hab. en carretera general, en 260.000 ptas., libre. TRASPASO despacho de vino muy céntrico, con depósitos para 1.270 cántaras, bien de precio. Nalda, Cervantes, 1, 4.

Aprenda por correspondencia y consiga el Título de Profesor

Corte y Bordado y Confección de Máquina

Reliema y recorta o copia el presente cupón y envíelo en sobre abierto frustado con 25 cts. a ACADEMIA ESPOZ-Apartado 352-San Sebastián

CUPON Envíame gratis y sin compromiso el folleto de los cursos.

Nombre Dirección

Avanzado Máquina Estación Telef. nº 43

ALQUILERES

LOCAL muy amplio, se cede, a cien metros del Ayuntamiento. Rodríguez Paterna, 23, 1.º izda. LOCAL de 200 m.2, se desea en alquiler. No importa extrarradio. Razón, teléfono 211444. LOCAL, arriendo en Jorge Vilgón, 24. Razón, Colón, 18, 1.º. DOS BODEGAS, cede en Lapuebla de Labarca (Alava), con cabida de unas 22.000 cántaras y dos prensas eléctricas. Razón, Rafael Muro. HABITACION dos camas, se cede. Razón, Nueva Rioja. HABITACION dos camas, se cede. Teléfono 213953. DOS HABITACIONES, se ceden para oficina. Santa Isabel, 2, primero izquierda. PISO amueblado, se desea para matrimonio solo. Ofertas, al teléfono 212409.

COLOCACIONES

MUJER para limpieza de cocina y camarera, se precisan en el Hotel Comercio. Referencia, Oficina Colocación, 7.831. OFICIALES y medio oficiales metalisteros que manejen la soldadura eléctrica, se necesitan en Construcciones Metálicas D. del Pozo C./ Guillén de Pizarra, 25. Oficina de Colocación, Referencia núm. 7.978. CHE de almacén, de 14 o 15 años, necesita Suministros Sáb. S. L. c/ Villamediana número 30. Oficina Colocación Referencia número 7.870. APRENDIZ de 1.º año y ayudante para muebles tubo y formón. Talleres Valdecantos, c/ Pérez Galdós, 58. Oficina de Colocación. Referencia número 7.920. OFICIALES ajustadores, se necesitan en Beit, S. A. Camino Viejo de Alberite. Oficina de Colocación. Ref. núm. 7.822. APRENDICES para cafetería. Oficina de Colocación. Referencia número 7.898. DEPENDIENTE para mostrador se necesita. Cafetería "Siglio XX". Oficina de Colocación. Referencia núm. 7.966. CAMARAS de 16 a 22 años, se necesitan para fábrica de zapatillas. Razón, Oficina de Colocación. Referencia 7.909. CHICOS de 20 a 25 años, se necesitan para fábrica de zapatillas. Razón, Oficina de Colocación. Referencia 7.910. APRENDIZ se necesita para Droguería Montoya. Vara de Rey, 16. Oficina de Colocación. Referencia número 7.968. SEÑORITAS para auxiliares de caja de comercio y dependientas, se precisan en Viuda de Arróniz. Oficina de Colocación. Referencia número 7.968.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

FREGADORA, se necesita en Cafetería 330 Remo. Oficina de Colocación. Ref. 7.908. DELINEANTE de 25 a 35 años, se precisa con conocimientos en la construcción. Telf. 220825. CAMISERAS, se necesitan en «Libra». Huesca, 13. Oficina de Colocación. Referencia 7.852. CHICO para reparto de 15 a 17 años, se necesita. Razón, Avda. Colón, 61. Librería. Oficina de Colocación. Referencia número 6.825. AJUSTADORES y aprendices, precisas en Talleres Pedro Ezquerro. Pérez Galdós, J. U. Oficina de Colocación. Referencia número 7.962. APRENDICES, se necesitan en Carrocerías Ebro. Avda. de Colón, 38. Oficina de Colocación. Referencia número 7.977. LIMPIADORAS para las fiestas de San Mateo, se necesitan en "Cafetería Ibiza". Informes, Oficina de Colocación. Referencia número 7.972. CHICO bien ilustrado, de 14 a 17 años, para portería. Oficina de Colocación. Referencia número 7.983. SENOR, se ofrece de toda confianza para cobrar facturas, guardar almacén o cosas similares. Razón, Nueva Rioja. Oficina de Colocación. Ref. 112. AYUDANTE almacenero, se precisa, de 30 a 40 años, impuesto en cuentas. Dirigirse, con edad, a Casa Elias, S. A. Oficina de Colocación. Referencia número 7.981. APRENDIZ para comercio ultramarinos Vda. de Arróniz, se precisa. Oficina de Colocación. Referencia número 7.985. PARA FABRICA de dulces Vda. de Arróniz, se precisa oficial, ayudante y aprendiz. Oficina de Colocación. Referencia número 7.987. VIAJANTE para fábrica de dulces Vda. de Arróniz, se precisa. Oficina de Colocación. Referencia número 7.984. AJUSTADORES y toneros, se necesitan. Talleres Benito Peña. Teléfono 213200-274. Oficina de Colocación. Ref. núm. 7.954.

COMPRAS

COMPRO perros de caza, cazando y cobrando. Fernando Pasqual, en Alberite. Telf. 17. TEJAS hasta 15.000, en buen estado. Razón, Telf. 212451.

FINCAS

LOCAL se vende apropiado cualquier negocio. República Argentina. Razón, Nueva Rioja LOCAL en Vara de Rey, casa nueva, se vende. Razón, teléfono número 213794. PISO libre, se vende. Mena y Navarrete, 3, entlo. tcha., 3er. bloque. De 4 a 2 y de 4 a 8. PISO exterior, soleado, se vende. Pérez Galdós, 54, 4.º c. PISO libre muy amplio y situado, se vende. Trato directo. Razón, teléfonos 215246 - 215196 PISO libre 3 hab., sala-comedor, servicios, calefacción, todo exterior y evento, vend. 12 Llgono, 6, 5.º B. PLANTA baja pleno centro y comercial, se vende. Franco, 36, primero izquierda.

GANADOS

TERNEROS de leche y comedo. res y vacas lecheras, vende Valentín Pérez Revueta. Carretera del Cristo, Samartín, Villa Anzures. Teléfono 3098.

SERVICIO DOMESTICO

Chica, se necesita. Bailén, 19, primero. Asistenta, se necesita todo el día. Miguel Villanueva, 10, 6.º número 3. Sirvienta, se necesita. Buen sueldo. Miguel Villanueva, 9, 4.º derecha. Sirvienta sabiendo algo de cocina. Razón, Nueva Rioja. Sirvienta o asistenta, se necesita. Villamediana, 15, 1.º izda. Sirvienta y ama o señora para sacar dos niñas. Miguel Vilgón, 25 (Carnicería).

PERDIDAS

Antillo con dos piedras blancas y una roja. Se gratificará su entrega en Calvo Sotelo, 31-B, 4.º derecha. Pendiente. Se gratificará su entrega en Villamediana, 6, 1.º d. Pulsera de oro con rubies, extraviada el sábado desde San Bartolomé al Teatro Moderno, por Herreras y General Mola. Se gratificará entrega en San Bartolomé, 14, 2.º izda. Reloj Cerina de señora, con pulsera de acero inoxidable, el domingo. Gratificará entrega señora Ayala, en Correos. Localidades de los toros para los días 22, 23 y 24, dos de cada día. Entregar en Ballesteros, 43, 2.º derecha. Se gratificará. Se ruega a quien recogió maleta pequeña el lunes noche entrada autobuses, llegada Estrella, sirva entregarla en Avenida de Navarra, 23, 2.º. De lo contrario se tomará por hurto. Gafas graduadas, funda verde. Se gratificará su entrega Camino del Cristo, G. R. Cubeta de muestrario sin valor en Duquesa de la Victoria. Se gratificará su entrega, por causar extorsión su pérdida, en dicha calle, 44, Zapatero.

TRASPASOS

TIENDA céntrica, se traspasa. Informes, teléfono 214386. PERFUMERIA, con o sin existencias. Avenida de Colón, 34. BAR Balgorri, con vivienda y bodega, facilidades de pago. San Agustín, 11. Telf. 220073. EN VITORIA traspaso negocio de vinos y licotes. Dirigirse Publicidad Arbox, número 909, Vitoria.

VEHICULOS

SEAT 1400-C, se vende, muy buenas condiciones. Razón, Talleres Antonio, Doctores Castroviejo. SEAT 800, se vende en Talleres Antonio, Doctores Castroviejo, 21. Teléfono 214945. MONTANA se proporciona el camion que desea, con máximas facilidades y mínimas entradas

VACA de leche tercer parto, vende Maná, en Alberite.

HUESPEDES

SE DESEAN a dormir o pensión completa. Razón, General Franco, 92, portería. HABITACION dos camas, sólo dormir. Canalejas, 6, 4.º cuarta. SE DESEAN dos jóvenes estudiantes a dormir o pensión. Ingeniero La Cueva, 2, 7.º 2.º. SE DESEAN, dormir, habitación dos camas. Colón 83, portería. CAMAS, se ceden en Avda. de Colón, 1, 6.º C.

RENTAS

RENAULT 4-4 Capilla, recién reparado chapa y mecánica, se vende. Talleres Baquerin. COCHE de nueve plazas, se vende en 9.000 pesetas. Teléfono 214386. ONDINE y Dauphine, buen estado. Avda. Portugal, 25. Renault. TRACTOR Cormick de 30 HP., buen uso, vende Eduardo Abalos, en Hormilleja. SEAT 600-D, se vende. Gómara. Quipo de Llano, 4. FRIGATE descaпотable, bien de todo, se vende. C. Sotelo, 21. MOTOCARROS ocasión, se venden. Calvo Sotelo, 19. Teléfono 212864. MOTOCARROS Guzzi, se venden. Calvo Sotelo, 19. Teléfono 212864. 4-4 seminuevo, se vende. Calvo Sotelo, 19. Teléfono 212864. TRACTOR Ebro, extirpador y bisurco, seminuevo, vende por retirarse de la labranza, Nemesio Díez, en Medrano. ISOCARRO 2 HP., buen uso, cabina y cama, se vende. Capitán Cortés, 2. SEAT y Renault. Accesorios normales y de lujo. Casa Gopegui. ENGRANAJES Rivas. Casa Gopegui. FUNDAS protectoras todas las marcas. Casa Gopegui. BORWARD. Camiones y furgones para 2.000 kilos. Motor Perkins. Facilidades. Casa Gopegui. Duquesa Victoria, 34. JEEP-VIASA. Camiones, furgones y microbuses, con una y dos dieneles. Motor Perkins. Facilidades. Casa Gopegui. Duquesa de la Victoria, 34. MONTANA ven de camiones nuevos y usados, cambios y facilidades. Teléfono 213479. TOLDOS: Alquiler y venta. Benito Ruiz Nájera Tño. 40. MORRIS, pocos kilómetros, como nuevo, exento impuesto. General Franco, 18, 1.º mañanas. FURGONETA Citroen 2 HP., como nueva, vende barata. Informes, Droguería Mendi. Calle Huesca, 13. VESPA 125. LAMBRETTA 150. DERBI 125. MONTESA 125. GUZZI 98. DERBI 49. Verlas en Grijalba. Bretón, 13. SIMCA "Versalles", año 59, en 60.000, vende. Teléfono 213239. VOLKSWAGEN, buen estado, ganantizado, vende. Vara de Rey, 14, 2.º. SEAT 600, se vende toda prueba. Bretón, 19. PALA para tractor, nueva, se vende. Teléfono 213033.

GARAJE Victoria vende Peugeot 404 1962; id. id. 1963; id. id. 1964; Vauxhall Victor 1966; Seat 1.500 a estrenar, ligero, y 1.500 id., familiar. Duquesa de la Victoria núm. 32.

¿DESEA comprar, vender, cambiar automóvil? Consúltenos. ¡Grandes facilidades! Entrada, 15 %. Plazos hasta 30 meses. Edificio exposición, Gamaje del Prado, S. A. Huertas, 72, Madrid.

VENTAS

BAÑADORES. Abanicos, Cinturones, Maletas, Guantes, Medias El Almacén, Sagasta, 14. PUERTAS y ventanas, todas medidas. Derricks Bacigalupe. Baños, 1. TORNO monopieza 1'5 ms., entre puntos, se vende con facilidades. Teléfono 212907. TRILLADORA Ajuria 110, especial talla alfalfa, vende Zulueta. Teléfono 820024. Tudela (Navarra). BIDONES de 200, se venden en Garaje Elias. PRENSA de dos husos para uva, vende Félix Tejada, en Ausejo. TRICOTOSA eléctrica y manuales y plancha de vapor. San Antón, 16, entresuelo. DOS TINOS, 8.000 litros, buen cargue, pueden ir armados para su inmediato uso, vende Jesús Azcárate, en San Vicente de la Sonsierra. CAJITAS exclusivas para fruta, muy buenas, se venden. Plaza de Abastos, sótano. Frutas "Los Maños". CHOPOS, 200, a elegir entre 1.000, y 100 olmos, vende Tomás Garrido, en Fuenmayor. UVA para plaza, en finca, se vende. Avda. España, 12, 4.º. FERRO pequeño, se vende. Razón, teléfono 220849. CEPILLADORAS combinadas, motor acoplado. Horno, 18. MAQUINA de hielo, única en el contorno, con mucha clientela, se vende por no poderla atender, en Nájera. Verla, en Villegas, 2.

VARIOS

TUBOS desde un octavo hasta veinte pulgadas diámetro, para conducciones, de tipo calderas, hidrúulicos, altas presiones, los encontrará en Tuberías Rufior. Libertad, 14, Vitoria, teléfonos 1677 y 1266. Representante en Logroño, José Haña Gil, Barriocepo, 19, 1.º TI. 220992. LAVADORAS, reparaciones rápidas, garantizadas. Razón, teléfono 6381. ARVEJANA de siembra. Semillas Leopoldo, Vara de Rey, 6.

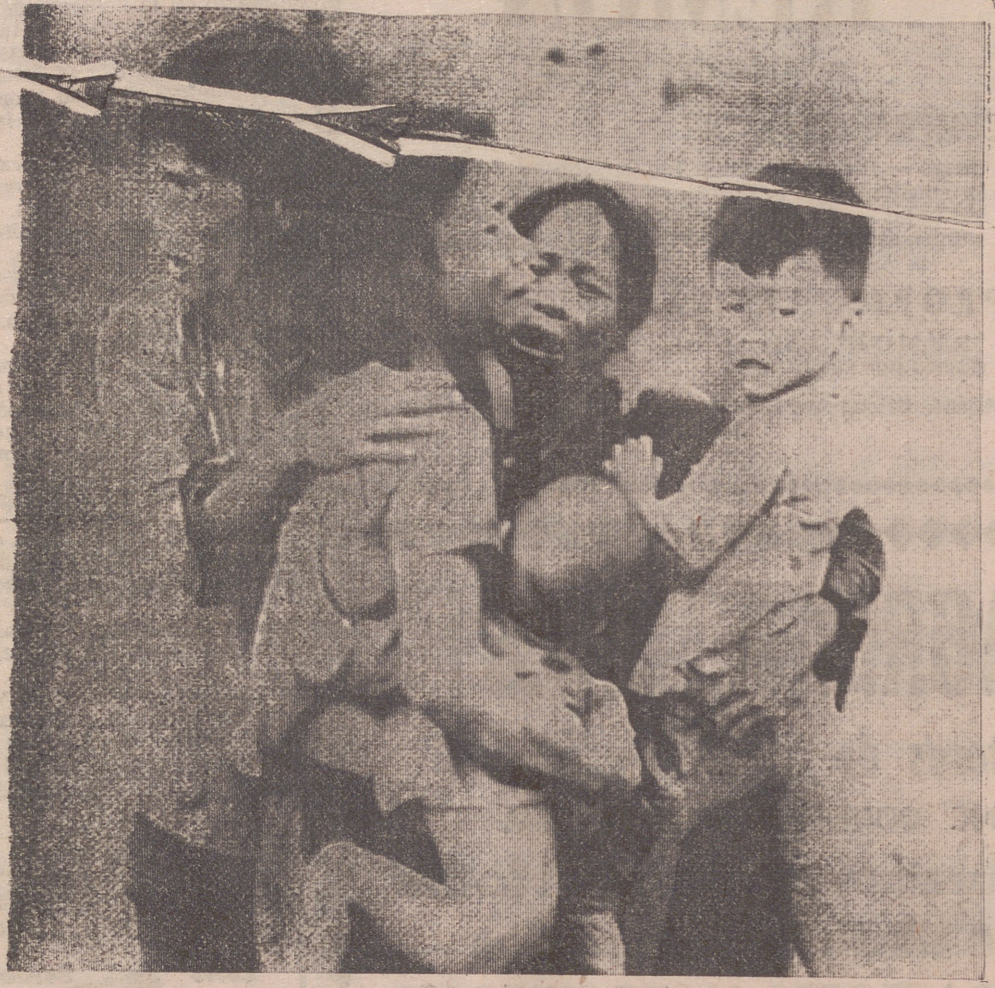
BOBINADOS de motores, transformadores, reparaciones eléctricas en general. Miguel Hornillos, M. Murrieta, Tño. 1228.

ACADEMIA Politécnica Claro, Miguel Villanueva, 2, 3.º izda., (Espolón). REVALIDAS 4.º y 6.º. Bachiller. Academia Politécnica Claro. MATEMATICAS. Física y Química. Ciencias. Academia Politécnica Claro. GRIEGO. Latín. Letras. Academia Politécnica Claro. BACHILLER en todos sus cursos y asignaturas. Ingreso. Academia Politécnica Claro. SECRETARIADO moderno. Taquímeografía a f. e. Cálculo. Contabilidad. Idiomas Francés e Inglés. Cultura general. Academia Politécnica Claro. COMERCIO. Banca. Auxiliares de oficina. Academia Politécnica Claro. ACADEMIA Politécnica Claro, Profesorado titulado especializado en la enseñanza, disciplinada y plena dedicación al alumno, garantizan nuestras clases. Plazas limitadas. Miguel Villanueva, 2, 3.º izda. (Espolón). Teléfono 21-11-87. SE TRILLA alfalfa frente al Ferrol y se compra la paja a 1'05 pta. el kilo. BATERIA de cocina. Cristalerías. Cubiertos. Electricidad. Hules. Vajillas. Plásticos. Fortunato Redón. Gallarza, 14. ABONADORAS suspendidas o remolque o tractor por suscripción, centrífugas y a rejilla, varios modelos: sembradoras a chorrillo y voleo; bisucos automáticos y semiautomáticos; gradas, remolques y demás aperos. No compre sin consultar precios. Benigno Sáiz de Azuola. Calle Villamediana, 17.

FRUTALES

FRUTALES. PLANTONES frutales de almendros, melocotoneros y perales, desde diez pesetas, vende Julio Calvo, en Sartaguda (Navarra). SASTRE. Vuelve gabanes, gaborinas, trincheras. Plaza de los Héroes, 14, 3.º (Portalillos). TALLER reparación de sintonías E. Lacalle. Trabajos en el día garantizados. Pasama e domicilio. Mayor, 98. Central 212600. Teléfono 426. REPARACION toda clase maquinaria Artes Gráficas trabajos tornos. Alonso Norte, 30. PUERTAS, ventanas y balcones, grandes existencias. M. Aranzana, 11 de Junio, 1 y 3. Telf. 211913. JOVER. Guardería de vehículos. M. Murrieta, 34-36. Teléfono 211053. TUBOS de cemento vitreados con boquilla de campana, para los para pozos. A. Anzueta, 19 de Junio, 4-2. Telf. 211913.

## Expresión gráfica del terror de la guerra



He aquí una impresionante fotografía que refleja fielmente en los rostros de los personajes el horror de la guerra. Son supervivientes de la ciudad vietnamita de Dong Xoai, después de que los guerrilleros del Viet Cong mataron e hirieron a más de la mitad de sus 3.000 habitantes, como parte de una campaña de terror llevada a cabo entre la población civil de Vietnam del Sur. — (Foto "Fiel").

## Concilio Vaticano

(Viene de primera página)

### ESQUEMA DE DIVINA REVELACION

La obligación de buscar la verdad se afirmará con mayor firmeza y lo mismo se hará con los derechos de la Iglesia. Terminó agradeciendo las observaciones hechas por los Padres y recordando que en otros textos ya promulgados por el Concilio se llegaron a salvar dificultades tan importantes como las que ofrece este texto, logrando una satisfactoria formulación definitiva.

Por último, el secretario general dio a conocer el resultado de siete votaciones sobre el esquema de Divina Revelación las dos últimas de las cinco celebradas ayer y las cinco celebradas hoy:

Cuarta votación, sobre el primer capítulo en su conjunto: Votantes, 2.091; placet, 1.822; non placet, 15; placet «juxta modum», 248; nulos, 6. El capítulo quedó aprobado.

Quinta votación, sobre el número 7, primero del segundo capítulo que trata de los Apóstoles y sus sucesores como mensajeros del Evangelio en virtud de la misión recibida de Dios: Votantes, 2.068; placet, 2.049; non placet, 15; nulos, cuatro.

Sexta votación número 8 del segundo capítulo, origen apostólico de la tradición y su carácter viviente en la Iglesia: Votantes, 2.122; placet, 2.071; non placet, 49; nulos, dos.

Séptima votación, números nueve y diez (3 y 4 del capítulo 2); mutua relación entre escritura y tradición y de ambas con el magisterio de la Iglesia: votantes, 2.253; placet, 2.214; non placet, 34; nulos, cinco.

Octava votación, segundo capítulo en su conjunto: Votantes, 2.246; placet, 1.874; non placet, 9; placet «juxta modum», 354; nulos, 9. Quedó aprobado el capítulo.

Novena votación: número 11 (1 del tercer capítulo) motivos de la inspiración y de la verdad de la Sagrada Escritura: Votantes, 2.441; placet, 2.179; non placet, 56; placet «juxta modum», 2; nulos, 4.

Décima votación, números 12 y 13 (2 y 3 del tercer capítulo). Principios sobre la interpretación de la escritura y paralelo entre la encarnación del Verbo y el hecho de que la palabra de Dios se exprese mediante palabras humanas: Votantes, 2.064; placet, 2.029; non placet, 28; nulos, siete.

La sesión concluyó a las doce y media.

### PROGRAMA NO OFICIAL DE LA VISITA DEL PAPA A LA O. N. U.

CIUDAD DEL VATICANO, 21.—El periódico "Osservatore Romano" ha publicado el programa, todavía no oficial, de la visita del Pontífice a las Naciones Unidas, indicando por primera vez que el Papa, Pablo VI, se entrevistará con el presidente Lyndon Johnson.

El programa es en lo fundamental el mismo dado a conocer la semana pasada, fijando la llegada del Papa a Nueva York a las 9:30 y su

salida de regreso hacia las 23:00.

La nota indica que se había anunciado en Washington que el presidente se reuniría con el Papa el 4 de octubre, pero no fijaba el momento ni daba más detalles.

Se ha sabido que el "Osservatore Romano" publica el programa como no oficial por que el Papa se entrevistará con "comunidades religiosas" que mantienen contactos con las Naciones Unidas.

El programa no oficial dado a conocer hoy es como sigue:

A las 5:30 saldrá del aeropuerto italiano de Fiumicino, de Roma, a bordo de un reactor de la línea de la Compañía Alitalia.

A las 9:30 (15:30 hora española), llegada a Nueva York. Después de la llegada al aeropuerto, el Santo Padre se dirigirá en automóvil a la residencia del cardenal Francis Spellman, arzobispo de Nueva York, donde un apartamento ha sido acondicionado para su breve estancia.

A las 12:00 (18:00 hora española), llegará a la residencia del cardenal Spellman y a la catedral de San Patricio.

A las 15:00 (3:00 hora española), llegada a las Naciones Unidas, donde pronunciará su llamamiento a la paz ante la Asamblea General. Después de su discurso se reunirá con los delegados y después con los representantes de las comunidades religiosas que mantienen contactos con la Organización Internacional.

A las 18:00 (24:00 hora española), salida de las Naciones Unidas y regreso a la residencia del arzobispo. Será probablemente entonces cuando se reúna con el presidente Johnson.

A las 20:00 (2 hora española), 5 octubre, acudirá al Yankee Stadium, donde mediodía hora más tarde celebrará misa de campaña por la paz, reclutando al aeropuerto, dice el anuncio.

A las 21:30 (23:30 hora española, 5 octubre), ceremonia de despedida en el aeropuerto. 23:00, salida para Roma.

A las 12 (12:00 hora española 5 octubre), llegada a Roma.

### NUEVA RIOJA SE VENDE EN VITORIA: Plaza España, 5. BILBAO: Alameda Urquijo, 24. BURGOS: Plaza-Santo Domingo.

## De Gaulle:

O las bases norteamericanas en Francia se ponen bajo mando francés o desaparecerán

PARIS, 21.—El presidente Charles De Gaulle ha indicado a los Estados Unidos que las bases norteamericanas en Francia deben estar sometidas a la plena jurisdicción del Ejército francés o desaparecer, dice la edición europea del "New York Herald Tribune".

Parece ser que el presidente francés hizo esta indicación a George Ball, subsecretario de Estado norteamericano, hace tres semanas, con

ocasión de la visita de este último a París, pero que la petición no será hecha oficialmente hasta después de las elecciones presidenciales del cinco de diciembre.

Los motivos de la petición del general estrifan en las operaciones militares realizadas por los Estados Unidos o por la ONU a partir de bases situadas en territorio francés, como en la operación del Congo, a la que Francia se mostró opuesta.

## Conflicto indo-pakistaní

(Viene de primera página)

### PAKISTAN NO RESPONDE

NACIONES UNIDAS, 22.—Se han desvanecido, de momento, las esperanzas de un inmediato alto el fuego en el conflicto indo-pakistaní para las 08:00 (hora española) de hoy, plazo dictado por el Consejo de Seguridad de la ONU, al no tenerse respuesta alguna a este respecto de parte de Pakistán. La actitud del Gobierno de este país se verá pronto tras la llegada del ministro del Exterior pakistani, Zulfikar Ali Bhutto, a Nueva York, donde sostendrá conversaciones en las Naciones Unidas.

### PAKISTAN PIDE REUNION NOCTURNA DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

NACIONES UNIDAS, 21.—Pakistán ha pedido hoy una reunión nocturna del Consejo de Seguridad, que se celebrará a las cinco de la madrugada (hora española).

### DESMANTELARON LAS BASES

PEKIN, 21.—Según la radio china, las tropas indias han desmantelado la totalidad de las cincuenta y seis instalaciones militares de la frontera entre Sikkim y la China, de acuerdo con lo exigido por el ultimátum lanzado por la China comunista el 16 de septiembre, ultimátum que fue después prorrogado por tres días y que terminaba a las doce de la noche de mañana, día 22.

### EL INCIDENTE CHINO-INDIO

NUEVA DELHI, 21.—En su conferencia de Prensa, el portavoz del Ministerio indio de Defensa ha manifestado que el intercambio de disparos producido en la frontera de Sikkim había sido provocado por los chinos y "no era más que una guerra de nervios por el momento".

Luego añadió: "El incidente tiene poca importancia, pero potencialmente puede adquirir mayores proporciones si se les sube a la cabeza a los chinos".

### POSIBLE CONFERENCIA EN LA CUMBRE

MOSCU, 21.—Pakistán ha aceptado hoy "en principio" un ofrecimiento del primer ministro soviético para que se celebre una conferencia en la cumbre indo-pakistaní en territorio soviético, han declarado esta noche fuentes autorizadas.

### Llamamiento...

(Viene de primera página)

avanzó hasta 40 kilómetros de la capital regia, Luang Prabang, ha informado el Ministerio de Defensa. La fuerza del Pathet Lao, rechazada el domingo, incluía un batallón de tropas norvietnamitas que había penetrado en Laos procedente de Dien Bien Phu en agosto pasado. El Gobierno calcula los muertos comunistas en 80, de los cuales 30 cadáveres fueron hallados en Lat Han, 40 kilómetros al Noroeste de Luang Prabang. La fuerza comunista ocupó el pueblo avanzado de Te Kan Muangna y consiguió ocupar Lat Han hasta el domingo.

## El doctor Castroviejo, entre nosotros

Tuvimos el placer de saludar ayer a nuestro distinguido amigo el ilustre oftalmólogo de fama mundial, logroños de nacimiento, don Ramón Castroviejo Briones, que llegó a última hora de la noche anterior procedente de su gira por Hispanoamérica, después de despedir a su bella hija Alicia, que hoy había de reintegrarse a la Universidad en Nueva York. El viaje del eminente doctor tiene por objeto visitar a su

distinguida madre y pasar con sus paisanos las fiestas de San Mateo, en un pequeño descanso, toda vez que dentro de unos días asistirá en Sevilla al Consejo organizado por la Sociedad Oftalmológica Hispánica.

Celebramos muy de veras que su estado de salud sea excelente, como a nos lo confirmó, con su cordial saludo para todos los paisanos y amigos.

## EL TIEMPO

### Sin cambios

El Servicio Meteorológico Nacional predice para hoy, miércoles, cielo algo nublado en Baleares y Mediterráneo. En la región del Estrecho, vientos moderados de Levante, con cielo nublado a primera hora de la mañana.

Buen tiempo en las demás regiones, con formación de nieblas o neblinas en la costa Norte.

### TEMPERATURAS EXTREMAS

Máxima, de treinta y siete grados, en Sevilla. Mínima, de siete grados, en Soria.

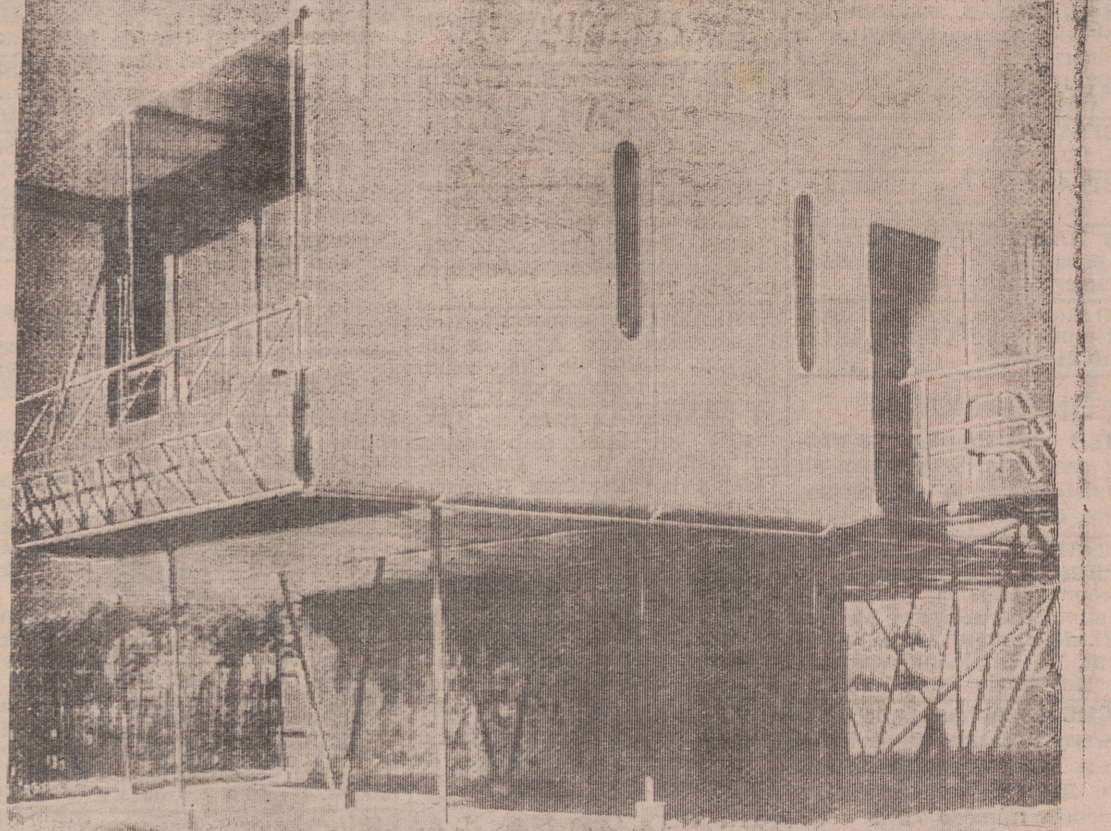


para los hombres del mañana

ARTIACH

Primera Marca Nacional

## Novísima casa



El ingeniero alemán Schmid, de Biberach, se ha construido su propia casa enteramente con materiales sintéticos. Ha tardado en construirla 18 meses y los materiales empleados son a base de polileita, fibras de vidrio y lana de piedra. Los soportes sobre los que descansa el inmueble son unos tubos de acero y no tienen ninguna clase de cimiento. En la foto vemos la mencionada casa. Al fondo, la parte que llega hasta el suelo es el garaje. — (Foto "Fiel").



LA SENORA

## Doña Narcisa Goyenechea Izquierdo

Viuda de Leoncio Santamaría Goyenechea  
**FALECCIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 80 AÑOS DE EDAD**  
 habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad R. I. P.

Sus resignados hijos, doña Resurrección (Maestra Nacional), don Román (Oficial de Correos) y don Victoriano; hijos políticos, don Pedro García (Maestro Nacional), doña Pilar Gómez y doña Ceferina Marino; hermanas, doña Antonia y doña Eugenia; hermanos políticos, don Luis López, doña Ana Santamaría, don Clemente Manin y doña Eugenia Sáenz (ausente); nietos sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan.

Logroño, 22 de septiembre de 1965

**IGLESIA PARROQUIAL.** — Santa Teresita.  
**CONDUCION DEL CADAVER.** — HOY, MIÉRCOLES, a las CINCO, se trasladará a Santa Coloma.  
**FUNERAL Y MISA DE REQUIEM.** — VIERNES día 24, a las DIEZ.  
**CASA MORTUORIA.** — Gonzalo de Be...